

WÜRDE-SALZA

SPIEGEL



Gemeinde
Teutschenthal

JAHRGANG 2025 | Ausgabe 23/2025 | vom 20.12.2025



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2025 neigt sich dem Ende zu und ich möchte Ihnen von Herzen danken – für Vertrauen, Unterstützung und ein weiteres Jahr voller gemeinsamer Schritte nach vorn.

Gemeinsam mit dem Gemeinderat haben wir viel für die Gemeinde erreicht und dürfen mit Stolz auf zahlreiche kleine und große Erfolge zurückblicken. Auch, wenn manche davon herausfordernd für uns alle waren und noch sind.

Einige Highlights der zahlreichen Projekte, die in diesem Jahr begonnen oder zum Abschluss gebracht wurden, möchte ich besonders hervorheben. Neben vielen Maßnahmen in die Verkehrsinfrastruktur ist die Wiedereröffnung der Landesstraße (Albert-Heise-Straße) mit dem Gemeindeanteil des Fußweges eine bedeutende Maßnahme gewesen. Auch seien die Sanierungsarbeiten auf den kommunalen Friedhöfen, die zahlreichen Modernisierungen an unseren Kitas, der Schule in Holleben, der Bücherei, bis hin zu den Feuerwehren genannt.

Ein ganz besonderer Höhepunkt war unser Richtfest der neuen Kita im Ortsteil Angersdorf am 25. November 2025 – ein Meilenstein für die Zukunft unserer Gemeinde. Ein weiterer Meilenstein für unsere Gemeinde wird die Errichtung der neuen Grundschule Teutschenthal, deren Arbeiten bereits begonnen haben und welche ab 2029 allen Kindern der Orte Dornstedt, Steuden, Langebogen und Teutschenthal als moderner Bildungsort zur Verfügung steht.

Ich danke allen, die diese Entwicklung möglich machen. Für das bevorstehende Jahr wünsche ich uns allen Zuversicht, Mut und ein starkes Miteinander.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Liebsten, auch im Namen aller Ortsbürgermeister, ein warmes, harmonisches Weihnachtsfest und einen guten Start in ein glückliches Jahr 2026.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Tilo Eigendorf

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal



Die neuen Termine für den Würde-Salza Spiegel 2026 finden Sie auf Seite 10.

INHALTSVERZEICHNIS Amtliche Mitteilungen

Vom Klosterbesitz zur Staatsgrenze	3
Wichtige Adressen und Telefonverbindungen	5
Beschlüsse des Geeminderates	6
Der Ortschaftsrat informiert	8
Veröffentlichung Flächennutzungsplan Teutschenthal	8
50 Hertz lädt zu Informationsmärkten ein	9
Erscheinungstermine und Redaktionsschluss WSS	10
Kommunaler Wohnraum in der Gemeinde Teutschenthal	10
Baustellenmelder der Gemeinde Teutschenthal	11

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
Ansprechpartner: Frau Stefanie Becker
e-mail: presse@gemeinde-teutschenthal.de
Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde
Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,
06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,
e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 08 vom 01.01.2023

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Stefanie Becker
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer,
Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65, 06112
Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.

Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion
übereinstimmen.

Nichtamtliche Mitteilungen ab Seite 11

Wichtiger Hinweis!

Restexempare des aktuellen Würde-Salza Spiegels sind an folgenden Stellen erhältlich:

- **Blumen-Bamme**, Freifeldstraße 2, Teutschenthal
- **Parfümerie / Poststelle Beinert**, Friedrich-Henze-Straße 1, Teutschenthal
- **Bäckerei Schäl**, Straße der Einheit 17, Teutschenthal
- **Bücherei Teutschenthal**, Schafberg 3, Teutschenthal
- **Bäckerei Boltze**, Friedrich-Henze-Straße 39, Teutschenthal
- **Transportunternehmen M. Schopp**, Friedrich-Henze-Straße 57a, Teutschenthal
- **Gemeindeverwaltung**, Am Busch 19, Teutschenthal
- **Druckerei Schäfer**, Köchstedter Weg 3, Teutschenthal/OT Langenbogen

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde-Salza Spiegels:

am 24.01.2026

Redaktionsschluss ist der 13.01.2026

Hinweis:

Bedingt durch den Redaktionsschluss haben alle Beiträge im Würde-Salza-Spiegel den Stand vom 09.12.2025.

SERVICEZEITEN DER GEMEINDEVERWALTUNG TEUSCHENTHAL

Montag:	geschlossen
Dienstag:	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Freitag:	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Hinweis: Sie benötigen keinen Termin.

Wichtige Information!

Die Gemeindeverwaltung Teutschenthal bleibt an den Sprechtagen Dienstag, den 30.12.2025, sowie Freitag, den 02.01.2026 für den Besucherverkehr geschlossen.

Vom Klosterbesitz zur Staatsgrenze – Teutschenthals geteilte Vergangenheit

Wie die Besitzungen des Klosters Kaltenborn im Mittelalter den Verlauf einer späteren Staatsgrenze bestimmten und bis ins 20. Jahrhundert die Geschichte Teutschenthals prägten.

Südlich von Emseloh, einem Ortsteil der Stadt Allstedt im Landkreis Mansfeld-Südharz, befand sich vor rund 500 Jahren das Augustinerchorherrenstift Kaltenborn. An einem Hang gelegen und unweit einer namensgebenden kühlen Quelle war es bereits 1118 gegründet worden. Stifter waren der sächsisch-thüringische Graf Wichmann und seine Gemahlin Kunigunde, eine Tochter des legendären Thüringer Landgrafen Ludwig dem Springer.

Vom Hochadel begünstigt entwickelte sich Kaltenborn rasch zu einem der wohlhabendsten Klöster der Region – ein geistliches Zentrum mit beträchtlichem Einfluss und Ansehen. Doch die Blüte währte nicht ewig. Als 1525 der Bauernkrieg Mitteldeutschland erfasste, traf auch Kaltenborn der aufgestaute Zorn der Unterdrückten. Am 30. April wurde das Kloster von aufständischen Bauern aus den nahen Dörfern Riestedt und Emseloh geplündert und verwüstet. Von dieser Zerstörung erholte sich die Gemeinschaft nie mehr. 1538 wurde das Kloster endgültig aufgehoben.

Zwischen 2023 und 2025 fanden auf dem ehemaligen Klostergelände drei archäologische Grabungen des Landesamtes für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt (LDA) statt. Die Funde eröffnen neue Einblicke in das klösterliche Leben und die Nutzung des Areals – und lassen die dramatischen Ereignisse vor 500 Jahren eindrucksvoll lebendig werden.



Der freigelegte Chorbereich der Stiftkirche von Kaltenborn. Die Mauern waren hier teilweise noch bis über zwei Meter hoch erhalten. (Foto: Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt, R. Prust).



Auf Höhe des Friseursalons Herzog verlief einst die Grenze zwischen dem sächsischen Ober-Teutschenthal und dem preußischen Unter-Teutschenthal (Foto: M. Leske).

Besitzungen und Einfluss bis vor die Tore Halles

Dank großzügiger Schenkungen verfügte das Kloster Kaltenborn über weitreichenden Besitz – vom südöstlichen Harzvorland bis in den Thüringer Wald und vor die Tore der Stadt Halle. In einer 1136 von Kaiser Lothar ausgestellten Urkunde wurden dem Kloster zahlreiche Güter und Privilegien bestätigt. Darunter finden sich auch die Orte Asendorf (Asethorp) und Etzdorf (Erardestorp). Aus insgesamt zwölf Hufen Land bezog Kaltenborn dort den sogenannten Zehnten, also ein Zehntel der landwirtschaftlichen Erträge.

Auch in der heutigen Ortslage Teutschenthal, die im Mittelalter aus mindestens sechs voneinander unabhängigen Dörfern bestand, besaß das Kloster zehntpflichtige Güter. Während die ersten beiden Grabungskampagnen in Kaltenborn der Klosterkirche galten, standen im Sommer 2025 die Wirtschaftsgebäude im Mittelpunkt. Für eine Woche durfte der Verfasser dieser Zeilen die Forschungen unterstützen und war in dieser Zeit im Bereich der vermuteten Zehntscheune eingesetzt. Die Wahrscheinlichkeit, dass hier seinerzeit auch die Abgaben aus den Teutschenthaler Ländereien eingelagert waren, verlieh der spannenden Arbeit eine zusätzliche persönlich-emotionale Note.



Der alte Grenzrain hinter dem Friseursalon ist im Ortsbild noch heute erkennbar (Foto: M. Leske)

Vom Klosterbesitz zur zersplitterten Herrschaft

Doch zurück zu den historischen Fakten: Nach 1120 ließen die Kaltenborner Augustinerchorherren in *Osniz* (auch *Osniza* und *Osnitz*, dem späteren Unterteutschenthal) und im westlich gelegenen *Deusne* (auch *Dussina* und *Deussen*, später Oberteutschenthal) zwei Kirchen errichten. Beide Gotteshäuser wurden 1129 vom Halberstädter Bischof Otto von Kuditze geweiht.

Als das Kloster Kaltenborn im Jahr 1365 aber seine Besitz- und Grundrechte in *Deussen* an das Bistum Merseburg verkaufte, verblieb nur ein kleiner Teil in Osnitz im Kaltenborner Besitz. Obendrein hatte Erzbischof Wichmann von Magdeburg mehr als 200 Jahre zuvor die Patronatsrechte beider Kirchen im Würdebachtal von den Kaltenborner Grundrechten getrennt und diese an die Propstei in Seeburg übertragen. Das Recht die Pfarrstelle in der Laurentiuskirche in Deussen zu besetzen, ging somit über Umwege an das Magdeburger Kollegialstift St. Petri und Pauli über. Für die Vituskirche in Osnitz hingegen gab es keine vergleichbare Regelung – ein Umstand, der zu einer beispiellosen Zersplitterung von Besitz- und Rechtsverhältnissen führte, die den Ort bis ins 19. Jahrhundert prägte.

Eine Grenze mitten durch Teutschenthal

Im Laufe der Jahrhunderte fielen die Merseburger Besitzungen an das Herzogtum Sachsen-Merseburg und gingen später im Kurfürstentum, dann Königreich Sachsen auf. Die Kaltenborner Güter dagegen kamen über das Bistum Halberstadt zum Erzstift Magdeburg an Brandenburg und damit schließlich an Preußen.

Am Ende dieser territorialen Entwicklung stand eine Staatsgrenze, die in nord-südlicher Richtung mitten durch den Ort verlief. Die Grenzlinie trennte das sächsische Oberteutschenthal vom preußischen Unterteutschenthal ungefähr auf Höhe des heutigen Friseursalons von André Herzog. Ein alter Grenzrain ist im Ortsbild noch heute erkennbar. Die Teilung brachte nicht nur unterschiedliche Verwaltungs- und Gerichtsbarkeiten, sondern auch Zollabgaben mit sich. Erst der Wiener Kongress von 1815 beendete diese Situation, als die sächsischen Landesteile am Würdebach Preußen zugesprochen wurden.

Trotzdem blieben Unter- und Oberteutschenthal bis 1950 politisch selbstständig. Auch die alten Zuschreibungen hielten sich noch lange: So wurden die Einwohner von Oberteutschenthal weit ins 19. Jahrhundert hinein spöttisch als „Musspreußen“ bezeichnet.

Erlebbare Archäologie

Wer die spannende Geschichte Kaltenborns entdecken möchte, hat dazu noch bis zum 6. Januar 2026 Gelegenheit: Das Spengler-Museum Sangerhausen zeigt die Sonderausstellung **„Zerstört, vergessen, ausgegraben – das Kloster Kaltenborn bei Emseloh“**.

Auch im Landesmuseum für Vorgeschichte in Halle spielt das Kloster eine Rolle – dort widmete sich die Ausstellung **„Klöster. Geplündert. In den Wirren der Bauernaufstände“** bis zum 30. November 2025 unter anderem diesem Thema.

Ein begleitender Dokumentarfilm ist über den beigefügten QR-Code abrufbar.



Kontakte Gemeindeverwaltung:

Zentrale Telefonnummer (034601)365
 Kasse 36 - 611
 Steuern 36 - 613
 Liegenschaften 36 - 621
 Meldebehörde 36 - 647 oder 36 - 633
 Standesamt 36 - 648
 Friedhofsverwaltung 36 - 628
 Fundbüro 36 - 633
 Kindereinrichtungen, Schulen 36 - 651 oder 36 - 661
 Gewerbeamt 36 - 643
 Ordnungswesen 36 - 646
 Brand- und Katastrophenschutz 36 - 644
 Mieten/Pachten 36 - 659
 Hochbau 36 - 614
 Tiefbau 36 - 620
 Bauleitplanung 36 - 619
kontakt@gemeinde-teutschenthal.de

Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
 BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner in den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon**Ortschaft Angersdorf**

Ortsbürgermeisterin: Martina Pretzsch
 Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
 06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
Mail: ortsbuergermeister-angersdorf@mein-teutschenthal.de
 Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
 18:00 - 20:00 Uhr
 Hinweis: **Sprechstunde am 30.12. entfällt**
 Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Maik Wolke
 Ortschaftsbüro: An der Schule 2
 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
Mail: ortsbuergermeister-dornstedt@mein-teutschenthal.de
 Sprechzeit: mit vorheriger Terminvereinbarung
 Telefon: 03 46 36 - 6 03 41

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
 Ortschaftsbüro: Feuerwehr Holleben
 Weinbergstr. 1a
 06179 Teutschenthal/OT Holleben
Mail: ortsbuergermeister-holleben@mein-teutschenthal.de
 Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
 17:00 - 19:00 Uhr
 Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
 Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
 06179 Teutschenthal/
 OT Langenbogen
Mail: ortsbuergermeister-langenbogen@mein-teutschenthal.de
 Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
 Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
 Ortschaftsbüro: Am Busch 19
 06179 Teutschenthal
Mail: ortsbuergermeister-teutschenthal@mein-teutschenthal.de
 Sprechzeit: dienstags ab 15:00 Uhr **mit Terminvereinbarung**
 Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
 Rosa-Luxemburg Platz 14a
Dorfgemeinschaftshaus (DGH)
 06179 Teutschenthal/OT Steuden
Mail: ortsbuergermeister-steuden@mein-teutschenthal.de
 Sprechzeit: dienstags (14tägig)
 14:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 36 - 6 02 21
 Mail: ortschaft-steuden@web.de

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeisterin: Sabine Falke
 Sprechzeit: **jeden 2. Montag im Monat**
 16:00 - 18:00 Uhr
 Schulweg 5 (EG links)
 06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
 Telefon: 0345 - 775 70 303
Mail: ortsbuergermeister-zscherben@mein-teutschenthal.de

**Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal
Lauchstädter Straße 47, 06179 Teutschenthal/
OT Angersdorf**

Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
 Email: **schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de**
 Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
 Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Regionalbereichsbeamte (RBB) Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
 So erreichen Sie die Beamten:
 Telefon: 034601 - 39 70 915 - RBB Herr Hafner
 034601 - 39 70 919 - Herr Krebs
 Fax: 034601 - 39 70 910
 Email: rbb-teutschenthal@polizei.sachsen-anhalt.de

**Telefonische Anmeldung unter folgenden Rufnummern
möglich:**

PHM René Hafner 0160 - 2 61 98 81
 POK Daniel Krebs 0160 - 2 61 97 63

Abwasserentsorgung**Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV
Saalkreis)**

Anschrift: Sennewitzer Straße 7
 06193 Petersberg/OT Gutenberg
 Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
 e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
 Internet: www.wazv-saalkreis.de

Telefonische Erreichbarkeit:

montags bis donnerstags 10.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
 freitags 10.00-12.00 Uhr

Persönliche Vorsprachen sind nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich!**Bereitschaftsdienst für den Notfall**

Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
 Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	
envia Mitteldeutsche Energie AG	0800 2 305070	
MIDEWA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475 6 76 90	



NACHRUF

Mit großer Anteilnahme haben wir die Nachricht vom Ableben des
langjährigen Gemeinderatsmitgliedes

Otto Vogel

aufgenommen.

Otto Vogel war über zwei Jahrzehnte mit großem Engagement im Gemeinderat Teutschenthal tätig. Darüber hinaus übte er über viele Jahre das Amt des stellvertretenden Bürgermeisters aus. Er war eine Persönlichkeit, deren Rat und Erfahrung stets geschätzt wurde. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt in dieser schweren Zeit seiner Familie.

Teutschenthal, im Dezember 2025

Tilo Eigendorf
Bürgermeister

Annegret Helbig
Ortsbürgermeisterin

Dr. Günter Scholz
Gemeinderatsvorsitzender

AMTLICHE MITTEILUNGEN



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde Teutschenthal in seiner Sitzung am 16.09.2025

Öffentlicher Teil:

Beschluss-Nr.: 123/2025 – Beschluss der Gemeinde Teutschenthal über eine Mitgliedschaft im Verband Naturpark „Unteres Saaletal“ e.V.
Vorlage: 1817/2025

Beschluss-Nr.: 124/2025 – Beschlussvorlage - Aufstellungsbeschluss zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 25/2 „Sondergebiet Lebensmittel- und Drogeriemarkt an der Albert-Heise Straße“ in Teutschenthal
Vorlage: 1819/2025

Nicht öffentlicher Teil:

Beschluss-Nr.: 125/2025 – Grundstücksangelegenheiten Verkauf eines Grundstückes: Gemarkung Holleben, Flur 3, Flurstück 488, 425, 483, 485 und 1/21
Vorlage: 1801/2025

Beschluss-Nr.: 126/2025 – Grundstücksangelegenheiten Belastung gemeindeeigener Grundstücke
Vorlage: 1802/2025

Beschluss-Nr.: 127/2025 – Grundstücksangelegenheiten Übernahme Straßen- und Grünflächen im Wohngebiet „Schänkberg“ in Angersdorf
Vorlage: 1812/2025

Beschluss-Nr.: 128/2025 – Grundstücksangelegenheiten Verkauf von Grundstücken:
Gemarkung Dornstedt, Flur 5, Flurstück 546
Gemarkung Steuden, Flur 2, Flurstück 119/3, 119/4 und 834
Gemarkung Steuden, Flur 2, Flurstück 656
Vorlage: 1821/2025

Beschluss-Nr.: 129/2025 – Vergabeentscheidung - Grundschulneubau; Los 0 - Abbrucharbeiten, Fäll- und Rodungsmaßnahmen
Die Vergabe erfolgte laut Angebot an die Firma Demo Bau GmbH.
Vorlage: 1822/2025

Beschluss-Nr.: 130/2025 – Vergabeentscheidung Neubau Kita Angersdorf - Los 7 Außenfenster und -türen
Die Vergabe erfolgte laut Angebot an die Firma HL WILA KG aus 06729 Alttröglitz/ Elsteraue.
Vorlage: 1823/2025

Beschluss-Nr.: 131/2025 – Vergabeentscheidung Neubau Kita Angersdorf - Los 10 Starkstromanlagen (einschl. PV)
Die Vergabe erfolgte laut Angebot an die Firma Steuer- und Regeltechnik GmbH aus 06193 Wettin-Löbejün.
Vorlage: 1824/2025

**Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde
Teutschenthal in seiner Sitzung am 21.10.2025****Öffentlicher Teil:**

Beschluss-Nr.: 132/2025 – Sondernutzungssatzung
Vorlage: 1809/2025

Beschluss-Nr.: 133/2025 – Wahl des ersten stellvertretenden Gemeindewehrleiters der Gemeindefeuerwehr Teutschenthal
Vorlage: 1836/2025

Beschluss-Nr.: 134/2025 – Bebauungsplanersetzende Abwägungsentscheidung für die Umlage von Erschließungskosten in der Feldstraße in Teutschenthal
Vorlage: 1839/2025

Beschluss-Nr.: 135/2025 – Beschluss über eine Entwässerungssystem für die Umlage von Erschließungskosten in der Feldstraße, Am Anger und Bergstraße in Teutschenthal
Vorlage: 1843/2025

Beschluss-Nr.: 136/2025 – Beschluss über die Abwägung der Stellungnahmen zum Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 25/2 „Sondergebiet Lebensmittel- und Drogeriemarkt an der Albert-Heise Straße“ in Teutschenthal
Vorlage: 1853/2025

Beschluss-Nr.: 137/2025 – Beschluss der Billigung und Auslegung zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 25/2 „Sondergebiet Lebensmittel- und Drogeriemarkt an der Albert-Heise Straße“ in Teutschenthal
Vorlage: 1854/2025

Beschluss-Nr.: 138/2025 – Bestimmung des Wahltages und des Tages der Stichwahl für die Bürgermeisterwahl 2026
Vorlage: 1856/2025

Beschluss-Nr.: 139/2025 – Stellenausschreibung Bürgermeister
Vorlage: 1858/2025

Nicht öffentlicher Teil:

Beschluss-Nr.: 140/2025 – Vergabeentscheidung - Bau einer Flutlichtanlage _ Am Stadion
Die Vergabe erfolgte laut Angebot an die Firma Elektroinstallation Heinemann.
Vorlage: 1850/2025

Beschluss-Nr.: 141/2025 – Vergabeentscheidung - Baustelleneinrichtung Grundschulneubau/Interimslösung
Die Vergabe erfolgte laut Angebot an die Firma Conro Container GmbH.
Vorlage: 1846/2025

Beschluss-Nr.: 142/2025 – Vergabeentscheidung-Sanierung Schulturnhalle Holleben
Die Vergabe erfolgte laut Angebot an die Firmen:
LOS 1 – HLS- Jangel & Klatt GmbH
LOS 2 – Sternberg Bau GmbH & Co.KG

Vorlage: 1852/2025

**Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde
Teutschenthal in seiner Sitzung am 25.11.2025****Öffentlicher Teil:**

Beschluss-Nr.: 143/2025 – Flächennutzungsplan der Gemeinde Teutschenthal Billigung des 2. Entwurfs und Beschluss zur Durchführung der förmlichen Beteiligung
Vorlage: 1841/2025

Beschluss-Nr.: 144/2025 – Änderung des Aufstellungsbeschlusses - Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 35 „Freiflächenphotovoltaikanlage am Grubenfeld Angersdorf“, Ortschaft Angersdorf – keine Zustimmung
Vorlage: 1885/2025

Beschluss-Nr.: 145/2025 – Wahl des Gemeindevorstandes und des stellv. Gemeindevorstandes für die Kommunal- und Landtagswahlen 2026
Vorlage: 1859/2025

Nicht öffentlicher Teil:

Beschluss-Nr.: 146/2025 – Vergabeentscheidung Neubau Kita Angersdorf - Los 9 Dach
Die Vergabe erfolgte laut Angebot an die Firma G&V Dacheindeckung GmbH aus 06780 Zörbig.
Vorlage: 1884/2025

**Beschlüsse des Gemeinderates der Gemeinde
Teutschenthal in seiner Sitzung am 18.12.2025****Öffentlicher Teil:**

Beschluss-Nr.: 147/2025 – Haushaltssatzung 2026
Vorlage: 1915/2025

Beschluss-Nr.: 148/2025 – Haushaltskonsolidierung 2026
Vorlage: 1916/2025

Beschluss-Nr.: 149/2025 – Beschluss über die Abwägung der Stellungnahmen zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 25/2 „Sondergebiet Lebensmittel- und Drogeriemarkt an der Albert-Heise-Straße“ in Teutschenthal
Vorlage: 1911/2025

Beschluss-Nr.: 150/2025 – Beschluss zur Satzung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 25/2 „Sondergebiet Lebensmittel- und Drogeriemarkt an der Albert-Heise-Straße“ in Teutschenthal
Vorlage: 1912/2025

Beschluss-Nr.: 151/2025 – Beschluss zur Änderung der Satzung für die Gewässerumlage 2021
Vorlage: 1800/2025/1

Beschluss-Nr.: 152/2025 – Beschluss zur Satzung für die Gewässerumlage 2022
Vorlage: 1900/2025

Beschluss-Nr.: 153/2025 – Beschluss zur Satzung für die Gewässerumlage 2023
Vorlage: 1901/2025

Beschluss-Nr.: 154/2025 – Beschluss zur Satzung für die Gewässerumlage 2024
Vorlage: 1905/2025

Beschluss-Nr.: 155/2025 – Antrag Nr. 3/2025 zur Bereitstellung gemeindlicher Satzungen, Verordnungen
Vorlage: 1897/2025

Nicht öffentlicher Teil:

Beschluss-Nr.: 156/2025 – Vergabeentscheidung Beschaffung Multicar für den Bauhof
Die Vergabe erfolgte laut Angebot an die Firma Schlotte GmbH
Vorlage: 1908/2025

Beschluss-Nr.: 157/2025 – Zuwegung Neubau Kita Angersdorf 1. + 2. BA
Die Vergabe erfolgte laut Angebot an die Firma Meliorations-, Straßen- und Tiefbau GmbH Laucha, Alte Zuckerfabrik 24 in 06636 Laucha
Vorlage: 1907/2025

Der Ortschaftsrat Steuden informiert

Liebe Steudenerinnen und Steudener,

zum Ende dieses Jahres verabschieden wir unseren langjährigen Ortsbürgermeister Frank Witte aus seinem Amt. Nach sehr vielen Jahren engagierter Arbeit für unsere Ortschaft legt er seine ehrenamtliche Tätigkeit nieder.

Im Namen des Ortschaftsrates und aller Bürgerinnen und Bürger von Steuden/Etzdorf möchte ich mich ganz herzlich bei Frank Witte für seine unermüdliche Arbeit, seine Geduld und sein großes Herz für unser Dorf bedanken. Über all die Jahre hat er mit viel Zeit, Energie und Verantwortungsbewusstsein dazu beigetragen, dass Steuden ein lebens- und liebenswerter Ort bleibt. Viele Projekte und Entwicklungen tragen seine Handschrift, und vor allem war er stets ein verlässlicher Ansprechpartner rund um unser Dorf.

Lieber Frank, für deinen Einsatz, deine Hilfsbereitschaft und Engagement sagen wir von Herzen Danke! Wir wünschen dir für die Zukunft alles Gute, Gesundheit und viele schöne Stunden im wohlverdienten „Ruhestand“ vom Ehrenamt.

Mit dem Ausscheiden von Frank Witte besteht der Ortschaftsrat Steuden derzeit nur noch aus zwei Mitgliedern. Ich werde ab Beginn des kommenden Jahres als stellvertretende Ortsbürgermeisterin, kommissarisch die Aufgaben der Ortsbürgermeisterin übernehmen, bis eine Nachwahl stattgefunden hat. In dieser Zeit stehe ich euch natürlich gern als Ansprechpartnerin für alle Anliegen rund um unsere Ortschaften Steuden und Etzdorf zur Verfügung.

Die Sprechstunden des Ortsbürgermeister werden ab Februar 2026 immer an dem ersten Mittwoch des Monats in der Zeit von 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr stattfinden.

Eure Anke Schmied
Stellvertretende Ortsbürgermeisterin von Steuden

Veröffentlichung Flächennutzungsplan Teutschenthal - Entwurf (Oktober 2025) Durchführung der förmlichen Öffentlichkeits- beteiligung nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Gemeinderat der Gemeinde Teutschenthal hat in seiner öffentlichen Sitzung am 25. November 2025 den Entwurf des Flächennutzungsplans in der Fassung Oktober 2025 gebilligt und bestimmt, mit dieser Fassung die förmliche Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Entwurf des Flächennutzungsplans Teutschenthal in der Fassung Oktober 2025, bestehend aus der Planzeichnung, der Begründung, Anlagen und dem Umweltbericht, sind während der Zeit vom

12.01.2026 bis einschließlich 13.02.2026

im Internet auf folgender Webseite veröffentlicht und können abgerufen werden:
<https://www.gemeinde-teutschenthal.de/de/aktuelle-verfahren.html>

Folgende umweltbezogene Informationen sind vorhanden und werden im Rahmen der Offenlage des Entwurfes des Flächennutzungsplanes Teutschenthal zur Verfügung gestellt und offengelegt:

- StadtLandGrün, Umweltbericht zum Entwurf des Flächennutzungsplans Teutschenthal, Stand Oktober 2025 – Schutzgut Mensch, Tiere, Pflanzen und Biologische Vielfalt, Boden, Wasser, Luft, Klima, Landschaft, Kulturelles Erbe und sonstige Sachgüter

Stellungnahmen von Behörden und Trägern öffentlicher Belange

- Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Referat Naturschutz, Landschaftspflege, Bildung für nachhaltige Entwicklung vom 03.06.2025 und 24.04.2023 – Schutzgut Tiere, Pflanzen und Biologische Vielfalt, Landschaft
- Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Referat Agrarwirtschaft, ländliche Räume, Fischerei, Forst- und Jagdhoheit vom 12.06.2025 und 28.04.2023 – Schutzgut Tiere, Wasser
- Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Referat Immissionsschutz Genehmigung, Umweltverträglichkeitsprüfung vom 19.06.2025 – Schutzgut Mensch, Tiere, Pflanzen und Biologische Vielfalt, Boden, Wasser, Luft, Klima
- Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt, Referat Wasser vom 23.06.2025 und 28.04.2023 – Schutzgut Wasser
- Landkreis Saalekreis vom 26.06.2025 und 26.04.2023 – Schutzgut Mensch, Tiere, Pflanzen und Biologische Vielfalt, Boden, Wasser, Luft, Klima, Landschaft,

- Kulturelles Erbe und sonstige Sachgüter
- Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt vom 13.04.2023 – Schutzgut Kulturelles Erbe und sonstige Sachgüter
- Landesamt für Geologie und Bergwesen Sachsen-Anhalt vom 25.06.2025, 02.05.2023 und 03.06.2022 – Schutzgut Boden, Wasser
- Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft vom 04.06.2025 und 02.05.2023 – Schutzgut Wasser
- Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd vom 02.07.2025 und 02.05.2023 – Schutzgut Boden
- Landeszentrum Wald Sachsen-Anhalt vom 25.04.2023 – Schutzgut Pflanzen
- Bundesanstalt für Immobilienaufgaben vom 24.04.2023 und 17.10.2023 – Schutzgut Pflanzen, Landschaft
- Wasserstraßen- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes vom 23.05.2025 und 30.03.2023 – Schutzgut Wasser
- Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH vom 17.06.2025 und 20.04.2023 – Schutzgut Boden
- Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft, Abteilung Stab, Sanierungsbereich Kali-Spat-Erz vom 24.04.2023 – Schutzgut Boden
- Gemeinde Salzatal vom 18.04.2023 – Schutzgut Boden
- Die Autobahn GmbH des Bundes vom 27.06.2025 und 13.11.2023 – Schutzgut Mensch, Pflanzen und Biologische Vielfalt, Landschaft
- Landesforstbetrieb Sachsen-Anhalt, Forstbetrieb Süd vom 16.06.2025 – Schutzgut Pflanzen und Biologische Vielfalt
- Landgesellschaft Sachsen-Anhalt mbH vom 26.06.2025 – Schutzgut Pflanzen und Biologische Vielfalt, Boden

Die Stellungnahmen können von jedermann während der Beteiligungsfrist elektronisch übermittelt werden, können bei Bedarf auch auf anderem Wege abgegeben werden:

Mail-Adresse: michael.gerdes@gemeinde-teutschenthal.de

Postadresse: Gemeindeverwaltung Teutschenthal
Amt für Tiefbau
Am Busch 19
06179 Teutschenthal

Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Ergänzend werden die Planunterlagen in der Gemeindeverwaltung Teutschenthal, Raum 102, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal zu folgenden Dienststunden sowie nach Vereinbarung zu jedermanns Einsicht öffentlich zugänglich gemacht, wodurch die Möglichkeit der Erörterung und mündlichen Abgabe der Stellungnahme besteht:

Dienstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag: 9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 9:00 – 12:00 Uhr

Weitere Sprechzeiten sowie Fragen zu den Planinhalten können zu den üblichen Dienstzeiten telefonisch unter 034601 – 36 619 gestellt werden. Für Fragen steht neben der Gemeindeverwaltung auch das mit der Planung beauftragte Büro StadtLandGrün Stadt- und Landschaftsplanung Anke Bäumeier und Astrid Friedewald GbR, Händelstraße 8, 06114 Halle (Saale), Telefon: 0345 23977215 zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht innerhalb der Veröffentlichungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über diesen Bebauungsplan (gemäß § 4a Abs. 5 BauGB) unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte oder nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Darüber hinaus wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 3 Abs. 3 BauGB eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Datenschutzinformation

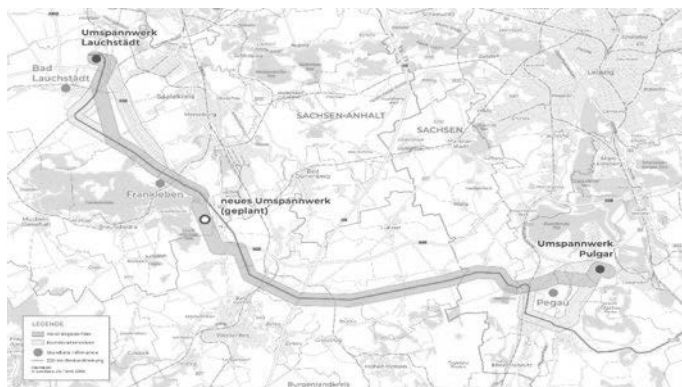
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem Datenschutzgesetz des Landes Sachsen-Anhalt. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO)“.

Teutschenthal, 27.11.2025

T. Eigendorf
Bürgermeister

50 Hertz lädt zu Informationsmärkten ein

Erfahren Sie mehr zum Stromnetzausbauprojekt „Energiedreieck Mitteldeutschland“



Mit dem „Energiedreieck Mitteldeutschland“ plant 50Hertz eine neue 380-kV-Freileitung zwischen Bad Lauchstädt und Pulgar (bei Leipzig). Die neue Stromleitung ersetzt die bestehende 220-kV-Freileitung zwischen Bad Lauchstädt und Eula (bei Borna). In Kürze wird 50Hertz die Unterlagen zur Bundesfachplanung inklusive des Vorschlagskorridors zur Genehmigung bei der Bundesnetzagentur einreichen.

Im Vorfeld möchte das Projektteam von 50Hertz im Rahmen von Infomärkten alle interessierten Bürger*innen zum Planungsstand informieren. Drei Stunden lang beantworten Fachleute an Themenständen Ihre individuellen Fragen zu den Korridoren, der Technik und dem weiteren Verfahren:

- in Frankleben in der Harry-Kaßler-Sporthalle am Dienstag, 20.01.2026, von 15:30 bis 18:30 Uhr, Bahnhofstraße 59, 06259 Braunsbedra-Frankleben,
- in Bad Lauchstädt in der Begegnungsstätte Alte Remise am Mittwoch, 21.01.2026, von 15:30 bis 18:30 Uhr, Querfurter Straße 10, 06246 Goethestadt Bad Lauchstädt,
- in Pegau im Bürgerhaus Wiederau am Donnerstag, 22.01.2026, von 15:30 bis 18:30 Uhr, Senderstraße 8b, 04523 Pegau.

Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Informationen unter: 50Hertz.com/EnergiedreieckMitteldeutschland

Erscheinungstermine und Redaktionsschluss des Würde-Salza Spiegel 2026

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

für das kommende Jahr sind folgende Termine und Fristen für unseren Würde-Salza Spiegel vorgesehen.

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungstermin
01-2026	13.01.2026	24.01.2026
02-2026	27.01.2026	07.02.2026
03-2026	10.02.2026	21.02.2026
04-2026	24.02.2026	07.03.2026
05-2026	10.03.2026	21.03.2026
06-2026	30.03.2026	11.04.2026
07-2026	14.04.2026	25.04.2026
08-2026	27.04.2026	09.05.2026
09-2026	08.05.2026	23.05.2026
10-2026	26.05.2026	06.06.2026
11-2026	16.06.2026	27.06.2026
12-2026	30.06.2026	11.07.2026
13-2026	14.07.2026	25.07.2026
14-2026	28.07.2026	08.08.2026
15-2026	11.08.2026	22.08.2026
16-2026	01.09.2026	12.09.2026
17-2026	15.09.2026	26.09.2026
18-2026	29.09.2026	10.10.2026
19-2026	13.10.2026	24.10.2026
20-2026	27.10.2026	07.11.2026
21-2026	10.11.2026	21.11.2026
22-2026	01.12.2026	12.11.2026

Kommunaler Wohnraum in der Gemeinde Teutschenthal

Faire Wohnungen mit Zukunft

Die Gemeinde Teutschenthal stellt auch weiterhin kommunalen Wohnraum in verschiedenen Ortsteilen zur Verfügung. Mit diesem Angebot möchten wir unseren Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit geben, zu fairen Konditionen Wohnraum zu finden, der den unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht wird.

Aktuell werden Wohnungen in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen angeboten. Interessierte können sich auf unserer Internetseite anhand von Exposés umfassend informieren. Diese enthalten Details zu Lage, Wohnfläche, Ausstattung, Mietpreisen sowie besonderen Merkmalen wie Balkon, Stellplatz oder barrierefreie Zugänge.

Ziel der Gemeinde ist es, eine verlässliche und bezahlbare Alternative auf dem Wohnungsmarkt zu schaffen und damit auch die soziale Infrastruktur in Teutschenthal zu stärken.

Alle Informationen zu den derzeit verfügbaren Wohnungen sowie die Exposés finden Sie auf folgender Internetseite:

www.gemeinde-teutschenthal.de/de/kommunale_wohnungen.html

oder einfach den QR-Code mit dem Smartphone abscan-
nen und direkt zur Seite gelangen:



Die Gemeindeverwaltung steht Ihnen bei Rückfragen
gern zur Verfügung.

Baustellenmelder

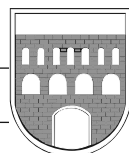
Alle Baustellen der Gemeinde Teutschenthal im Über-
blick und wöchentlich aktualisiert. Einfach den QR-Code
mit dem Smartphone abscan- und direkt zur Seite
gelangen:



NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN

Veranstaltungen in der Gemeinde Teutschenthal

Alle Veranstaltungen in der Gemeinde Teutschenthal
finden Sie auf unserer Webseite: Einfach den QR-Code
mit dem Smartphone abscan- und direkt zur Seite
gelangen.



ORTSCHAFT ANGERSDORF

Weihnachtsstimmung zieht in die Kita „Kleine Strolche“ ein

Angersdorf – In der Kita „Kleine Strolche“ hält nun offizi-
ell die Adventszeit Einzug. Seit Ende November erstrahlt
die Einrichtung im festlichen Glanz: Die Dekoration
steht, die Lichter leuchten und eine warme, weihnacht-
liche Atmosphäre erfüllt alle Räume.



(Foto: Kita „Kleine Strolche“)

Besondere Freude bereitet dabei der neue Weihnachts-
baum, der den Eingangsbereich der Kita schmückt. Mög-
lich wurde dies dank des engagierten Elternkuratoriums
sowie einer großzügigen Spende des Toom Baumarkts
in Angersdorf. Der prächtig geschmückte Baum heißt
nun jeden Morgen Kinder, Eltern und Gäste willkommen
und sorgt für strahlende Augen schon beim Betreten
des Gebäudes.

Im Namen aller Kinder und Erzieher der Kita „Kleine Strolche“ Angersdorf bedanken wir uns herzlich für diese schöne Spende.“

In den kommenden Wochen stehen nun weitere weihnachtliche Aktivitäten auf dem Programm – von Bastelstunden über Liedersingen bis hin zu kleinen Überraschungen. Mit dem festlich leuchtenden Baum als Mittelpunkt ist die Vorfreude auf Weihnachten in der Kita jetzt überall spürbar.

Freiwillige Feuerwehr Angersdorf

Einladung zum Winterfeuer 2026

EINLADUNG ZUM WINTERFEUER 2026

Wir möchten EUCH hiermit auf das alljährige Winterfeuer aufmerksam machen. Freut Euch auf gesellige Stunden mit Glühwein und Bratwurst am wärmenden Feuer.

WANN? 10. Januar 2026 von 16 bis 19 Uhr
WO? Am Gerätehaus OF Angersdorf



An dieser Stelle weisen wir darauf hin, dass ausgediente Weihnachtsbäume nicht mehr von der Feuerwehr abgeholt werden. Die Entsorgung ist somit eigenverantwortlich durchzuführen.

Die Wehrleitung der OF
Angersdorf



Der Vorstand des Fördervereins
der FF Angersdorf

Kraftsport und Fitness Angersdorf e.V.

Kraftsport & Fitness Angersdorf e.V. erhält großzügige Spende der Sparkasse



Am 25. November 2023 durfte sich der *Kraftsport & Fitness Angersdorf e.V.* über eine Spende in Höhe von 500 € freuen, die von Frau Berndt, Vertreterin der Sparkasse, im Beisein zahlreicher Vereinsmitglieder übergeben wurde.



Die Spende wird in die Anschaffung eines zusätzlichen Sportgeräts investiert, um das Trainingsangebot für die Mitglieder weiter auszubauen und zu diversifizieren.

Diese Erweiterung trägt dazu bei, die vielseitigen sportlichen Aktivitäten im Verein weiter zu fördern.

Die Spende stammt aus dem PS-Lotterie-Sparen der Sparkassen, einem Programm, das seit 1993 über 220 Millionen Euro für gemeinnützige und nachhaltige Projekte in Ostdeutschland bereitgestellt hat.

Damit werden nicht nur Sportvereine wie der unsere unterstützt, sondern auch soziale Einrichtungen und andere Initiativen, die der regionalen Gemeinschaft zugutekommen.

Im Namen aller Mitglieder des *Kraftsport & Fitness Angersdorf e.V.* bedanken wir uns herzlich bei der Sparkasse für diese wertvolle Unterstützung und freuen uns, das neue Sportgerät bald in Betrieb zu nehmen.



(Fotos: Kraftsport und Fitness Angersdorf e.V.)



ORTSCHAFT HOLLEBEN

Bauhof**Neuzugang auf unserem Bauhof in Holleben**

Besonders stolz präsentieren die Bauhof-Mitarbeiter ihren neuen Zuwachs. Der neue Allradschlepper Antonio Carraro TTR 4800 ist ab sofort auf dem Bauhof in Holleben stationiert.



(Foto: Bauhof Holleben)

Mit seiner starken Leistung und der hervorragenden Hangtauglichkeit wird uns der Antonio künftig besonders in den Ortschaften Holleben, Angersdorf und Zscherben unterstützen. Vor allem beim Mähen von Hängen, Gräben und dem Straßenbegleitgrün wird er eine echte Hilfe sein und unsere Arbeiten deutlich erleichtern.

„Als Bürgermeister freue ich mich sehr über eine weitere wichtige Investition in die Arbeitsgeräte des kommunalen Bauhofes, welche speziell dem Hollebener Team zukünftig die Arbeit sehr erleichtern wird“, so Bürgermeister Eigendorf.

Kita „Sonnenblume“**Weihnachtlicher Zauber in der Kita „Sonnenblume“ in Holleben.**

Am 5. Dezember 2025 lud die Kita „Sonnenblume“ von 15 bis 17 Uhr zu ihrem liebevoll gestalteten Weihnachtsmarkt ein. Zahlreiche Eltern, Großeltern und Freunde folgten der Einladung und erlebten einen gemütlichen Nachmittag voller Überraschungen.

Gleich zu Beginn stimmten alle gemeinsam - Kinder, Eltern und ErzieherInnen - ein fröhliches Lied an, das den Markt offiziell eröffnete und sofort für eine warmherzige Atmosphäre sorgte. Anschließend präsentierten die Kinder ein buntes Programm, das von den jüngsten bis zu den ältesten Gruppen reichte.



(Fotos: Kita „Sonnenblume“)

Den Anfang machten die Kleinsten aus der Krippe: Die 0- bis 3-jährigen zeigten einen kurzen Tanz und wurden für ihren mutigen Auftritt mit viel Applaus belohnt. Danach folgten die weiteren Gruppen der Kita, die abwechslungsweise Gedichte, Tänze und kleine musikalische Darbietungen auf die Bühne brachten - ein Programm, das nicht nur stolz machte, sondern auch für viele lächelnde Gesichter im Publikum sorgte.

Rund um die Aufführungen bot der kleine Weihnachtsmarkt zahlreiche Möglichkeiten zum Entdecken. An den

von Erzieherinnen gestalteten Ständen konnten die Besucher selbstgemachte Bastelarbeiten herstellen, süße Leckereien wie Schokoapfel und Kekse erwerben oder sich am beliebten Waffelstand stärken. Der Duft der frisch gebackenen Waffeln zog über den gesamten Garten und trug zur gemütlichen, vorweihnachtlichen Stimmung bei. Sogar der Weihnachtsmann schaut vorbei und verteilte Süßigkeiten an die Kinder.

Der Weihnachtsmarkt der Kita „Sonnenblume“ zeigte einmal mehr, wie viel Herzblut im Alltag der Einrichtung steckt und welch schönes Gemeinschaftsgefühl entstehen kann, wenn Familien und pädagogisches Team zusammenkommen. Ein gelungener Auftakt in die Adventszeit, der sicher noch lange in Erinnerung bleibt.

Freuen Sie sich auf:

- Glühwein vom Weingut Born, Crêpes, Waffeln, Kaffee & Kuchen
- Herzhaftes wie Wildschweinpfanne, Roster, Käse- spätzle, Knödel mit Pilzrahm, Schaschlik, Langos, Grünkohl mit Tofu, Pommes & Soljanka, Burger, Flammkuchen...
- Handwerkskunst & regionale Aussteller
- Kinderprogramm mit Basteln, Kinderschminken, Kerzen färben, Feuerwehr, XL-Strohbürg & Bilder- buch kino

Feiern Sie mit uns einen fröhlichen Wintertag auf dem Hof und in den Festscheunen.

Eintritt: 2 € (ab 14 J.) | Kinder bis 13 J. frei

Anreise: Parkplätze vorhanden, Buslinie 312 ab Halle Hbf direkt zum Gut.

Hunde sind erlaubt.

Mehr Infos: www.rittergut-etzdorf.de/wintermarkt
E-Mail: info@rittergut-etzdorf.de

AUSSTELLER: können sich unter dem Link eintragen und anmelden.

Derzeit nur noch Flächen auf dem Hof verfügbar! <https://forms.gle/qhfXAV8ji34zYTAPA>

Bau Bildung Sachsen-Anhalt e.V.

Save The Date:

**Tag der offenen Tür - Bauberufe hautnah erleben
am 25. April 2026**



**Tag der offenen Tür –
Bauberufe hautnah erleben**
25. April 2026, 10:00-14:00 Uhr

Komm vorbei, wenn Du ...	Spannende Aktionen warten auf Dich:
<ul style="list-style-type: none"> • Spaß an moderner Technik und Baustoffen, • Lust auf spannende Einblicke in coole Bauprojekte hast, und • neugierig auf regionale oder auch weltweite Jobs bist. 	<ul style="list-style-type: none"> • Teste Deine Skills in den Bereichen Hochbau - Tiefbau - Ausbau - Metall - Steinbearbeitung • Zeig Dein Können bei verschiedenen Wettbewerben in unseren Ausbildungshallen. • Probier Dich aus an unseren Baumaschinensimulatoren.

Informiere Dich über Berufe in der Baubranche:

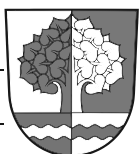
<ul style="list-style-type: none"> • Ausbau-, Hochbau-, Tiefbau- und Isolierfacharbeiter • Beton- und Stahlbetonbauer • Maurer, Trockenbaumonteur 	<ul style="list-style-type: none"> • Gleisbauer, Straßenbauer • Kanalbauer, Rohrleitungsbauer • Industrie-Isolierer • Steinmetz und Steinbildhauer
--	--

Und entdecke unsere Dualen und Kooperativen Studiengänge im Wirtschafts- und Bauingenieurwesen.

**Komm vorbei, probier's aus und
BAU Dir Deine ZUKUNFT!**

Bau Bildung Sachsen-Anhalt e. V.
ÜAZ Holleben
Südstraße 4a
06179 Teutschenthal OT Holleben

Tel.: 0345 6134-501
E-Mail: hollenen@bauausbildung.de



ORTSGEMEINSCHAFT STEUDEN

5. Etdorfer Wintermarkt auf dem Rittergut Etdorf

Winter auf dem Land ist einfach unschlagbar! Zum fünften Mal laden wir herzlich zum Wintermarkt auf dem Rittergut Etdorf ein – mit gemütlicher Stimmung, Lichterketten, Glühwein und vielen regionalen Highlights.

**5. Etdorfer
Wintermarkt**
Sonntag, 18. Januar 2026



Essen & Trinken, Handwerkskunst,
Regionale Aussteller, Kinderprogramm...

Rittergut Etdorf
Im Hof 1, 06179 Teutschenthal OT Etdorf
www.rittergut-etzdorf.de
11:00-17:30 Uhr, Hoffläche & Scheunen
Eintritt ab 14 Jahren: 2 EUR

5. Etzdorfer Wintermarkt

Essen & Trinken

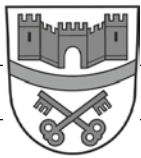
Roster, Wildfleisch, Burger & Suppen,
Flammkuchen, Spätzle, Langos & Pommes
Kaffee + Kuchen, Crêpes & Waffeln...
Heiße- & kalte Getränke

Aussteller

Keramik-, Filz- & Häkelarbeiten, Pflanzen,
Papier- & Holzkunst, Schmuck & Accessoires,
Leckerlies für Tiere, Töpfer- & Dekoartikel,
Produkte aus Alpakawolle, Imkergut, Räucherware,
Taschen, Kissen, Mützen, Kinderklamotten
Spezialitäten: Käse, Honig, Liköre, Öle, Brote...

Kinderprogramm:

Bilderbuchkino, Knüppelbrot, Traktor
Feuerwehr, Kinderschminken, Basteln
Highland Games & Strohbürg...



ORTSGEMEINSCHAFT LANGENBOGEN

Freiwillige Feuerwehr Langenbogen

Neuer Mannschaftstransportbus für die Ortsfeuerwehr Langenbogen

Die Ortsfeuerwehr Langenbogen freut sich über die Indienststellung eines neuen Mannschaftstransportfahrzeugs (MTF). Bei dem Fahrzeug handelt es sich um einen **VW T6.1 Caravelle**, der vorrangig für die Kinder- und Jugendarbeit innerhalb der Ortsfeuerwehr angeschafft wurde. Darüber hinaus soll das MTF für Fahrten zu Lehrgängen innerhalb der Gemeinde Teutschenthal, des Landkreises Saalekreis sowie zur Landesfeuerwehrschule Heyrothsberge genutzt werden.



„Mit der Anschaffung des neuen Mannschaftstransportwagens investieren wir gezielt in die Zukunft unserer Feuerwehr. Vor allem die Kinder- und Jugendarbeit ist ein zentraler Baustein, um Nachwuchs zu gewinnen und die Einsatzbereitschaft langfristig zu sichern. Ich danke allen Kameradinnen und Kameraden für ihr Engagement und freue mich, dass wir der Langenbogener Feuerwehr ein modernes und zuverlässiges Fahrzeug zur Seite stellen können“, so Bürgermeister Tilo Eigendorf bei der feierlichen Übergabe.

Moderne Ausstattung für den Einsatz- und Ausbildungsdienst

Der neue Mannschaftstransporter verfügt über eine umfassende feuerwehrtechnische Ausstattung. Neben einer Signalanlage und dem fest verbauten TETRA-Fahrzeugfunk sind zwei Handleuchten, zwei digitale Handsprechfunkgeräte sowie eine 230-Volt-Fahrzeugaugerhaltung integriert.



Damit ist das Fahrzeug sowohl für Ausbildungsfahrten als auch für kleinere Einsätze und organisatorische Aufgaben bestens gerüstet.

Kosten und Wirtschaftlichkeit

Die Anschaffungskosten des Fahrzeugs belaufen sich auf 42.572,35 Euro brutto. Damit liegt der Preis deutlich unter dem Marktwert vergleichbarer Fahrzeuge mit identischem Alter und Kilometerstand, die aktuell zwischen 58.990 Euro und 89.990 Euro brutto gehandelt werden. Der Kauf stellt somit eine wirtschaftlich sinnvolle Investition in die Zukunft der Feuerwehrrarbeit in Langenbogen dar.

Fahrzeugbestand der Ortsfeuerwehr Langenbogen

Mit dem neuen Mannschaftstransporter umfasst die aktuelle Einsatzflotte der Ortsfeuerwehr Langenbogen nun drei Fahrzeuge:

- **Mannschaftstransportfahrzeug (MTF)** – Erstzulassung 05/2021
- **Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug 10 (HLF 10)** – Erstzulassung 04/2009
- **Löschgruppenfahrzeug Katastrophenschutz (LF Kat-Schutz)** – Erstzulassung 04/2025



(Fotos: Freiwillige Feuerwehr Langenbogen)

Darüber hinaus besitzt die Feuerwehr zwei historische Einsatzfahrzeuge, die an die traditionsreiche Geschichte der Ortswehr erinnern:

- **LF 8 ROBUR**, Baujahr 1977
- **Garant 30k**, Baujahr 1959

Abgelöstes Vorgängerfahrzeug

Das neue MTF ersetzt einen Opel Vivaro, Erstzulassung 07/2006. Das Vorgängerfahrzeug war ursprünglich ein Justizfahrzeug des Landes Sachsen-Anhalt und wurde im Juni 2011 als Gebrauchtfahrzeug von der Gemeinde Teutschenthal übernommen. Die Kameradinnen und Kameraden der Ortsfeuerwehr Langenbogen rüsteten den Vivaro anschließend in Eigenleistung nach ihren operativen und organisatorischen Bedürfnissen um. Nach vielen Jahren zuverlässiger Dienste wird das Fahrzeug nun aus dem Einsatzdienst verabschiedet.

Stefanie Becker (SB Öffentlichkeitsarbeit)

Winterfeuer in Langenbogen

am
10.01.2026
ab 17.00 Uhr
traditionelles
Winterfeuer
in Langenbogen
(Festplatz Eiche)
mit Musik,
Glühweinausschank,
Würstchen vom Grill
kostenlos Tee für alle Kinder
ab 9.30 Uhr Abholung der alten
Weihnachtsbäume vor Ihrer Haustür
Ihre FFw Langenbogen



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Bauarbeiten Feldstraße

Öffnung der Feldstraße – pünktlich vor Weihnachten

Gute Neuigkeiten für alle Anwohnerinnen und Anwohner: Die Asphaltarbeiten der letzten Tage sind erfolgreich abgeschlossen. Damit konnte sowohl die Feldstraße als auch die Bergstraße rechtzeitig vor Weihnachten wieder vollständig geöffnet werden. Es finden in 2026 lediglich noch kleinere Nacharbeiten statt.

Sämtliche Versorgungsleitungen – darunter Glasfaserkabel sowie neu verlegte Strom- und Telefonkabel – wurden im Zuge der Arbeiten in den neu angelegten Gehweg verlegt. Die Baumaßnahme war ein gemeinsames Projekt des Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis (WAZV) und der Gemeinde Teutschenthal. Während der WAZV die Verantwortung für die Oberflächenentwässerung übernahm, war die Gemeinde für den Straßenbau zuständig.

Bürgermeister Tilo Eigendorf betont in diesem Zusammenhang, wie wichtig solche Gemeinschaftsprojekte für eine moderne Infrastruktur sind und bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre Geduld während der Bauphase.



(Die Feldstraße vor Baubeginn.)



(Neuer Asphalt schmückt nun die Feldstraße.)



(Fotos: Amt für Tiefbau, Gemeinde Teutschenthal)

Wir wünschen allen eine entspannte Vorweihnachtszeit sowie eine sichere Fahrt auf den frisch erneuerten Straßen!

Stefanie Becker (SB Öffentlichkeitsarbeit)

Evangelische Kirche

Evangelische Kirche im Bereich Teutschenthal und Landeskirchliche Gemeinschaft (LKG)

Jahresspruch 2026: Gott spricht: sehe, ich mache alles neu.

Offenbarung 21, 5

Wir laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

24.12.2025 Heiliger Abend

14:30 Uhr Christvesper mit Chor Langenbogen

14:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel u. Bläserchor

Im Hof von Fam. Götte, Dorfstr. 5, Köchstedt

16:00 Uhr Christvesper in Eisdorf

16:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in Steuden

17:30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel und Bläserchor
Oberthaler Kirche

14:00 Uhr Adventfeier der LKG im Rittergut Etdorf

28.12.2025

10:00 Uhr Lob- und Dankgottesdienst

LKG Friedrich-Henze-Str. 85

31.12.2025 Altjahresabend

15:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst Steuden

17:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst Oberthaler Kirche

06.01.2026

10:00 Uhr Regionaler Gottesdienst Gem.-saal

Teutschenthal Karl-John-Sr. 52

11.01., 14.01. u. 15.01. 2026 Allianz Gebetswoche

19:00 Uhr LKG Friedrich-Henze-Str. 85

18.01.2026

09:30 Uhr Gottesdienst Langenbogen

14:00 Uhr Gottesdienst Steuden

Veranstaltungen in der LKG (Fr.-Henze-Str. 85)

1. Mittwoch 19.00 Uhr

Gebetskreis

Jd. Mittwoch 19.00 Uhr

Bibelgesprächskreis

Jd. Dienstag 14.00 Uhr

Töpfern (Freifeldstr. 2a)

Nach Absprache

Bläserprobe

Jd. Freitag 17.30 Uhr

Jugendabend

Herzliche Einladung in unser Café in der LKG an der Oberthaler Kirche am 15.01.2026 um 16.00 Uhr.

Café



Wunderbar

Friedrich-Henze-Str. 85

06179 Teutschenthal

Gemeinschaftsschule Würdetal

Schnuppertag 2026



SCHNUPPERTAG

Datum
23.01.2026
Uhrzeit
ab 14.00 Uhr



- Entdeckertouren durch das Schulhaus
- Elterncafé

034601/22424

www.wuerdetal.de

Am Stadion 9,
06719 Teutschenthal

Bücherei Teutschenthal

Große Seniorenweihnacht für alle Junggebliebenen im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal 2025

Schön, dass der Saal sich in diesem Jahr mit noch mehr junggebliebenen Senioren gefüllt hatte und in letzter Minute von der Bücherei auch ein Weihnachtsbaum organisiert werden konnte. Geholfen haben dabei Familie Gabler, das Bauhof-Team um Herrn Rauth sowie Herr Einführ, damit der prachtvolle Baum erstrahlen konnte. Vieles gab es in altbewährter Tradition, aber auch viel Neues war zu bestaunen.

Nach den kleinen Schneeflocken folgten die zünftigen Nussknacker der Grundschule Teutschenthal „Am Talkessel“ in ihren schicken Uniformen gemeinsam mit ihrer Tanzoma. Weihnachtswünsche von unserem Bürgermeister und unserer Ortsbürgermeisterin sowie ein Dankeschön vom Team der Bücherei an alle Helfer und Sponsoren dieser Seniorenweihnacht folgten. Der Nikolaus persönlich brachte allen ein kleines Geschenk.

Ein großartiger Programmpunkt folgte dem nächsten zwischen den Tanzrunden der Giebichensteiner Burghausmusikanten. Für die Chemnitzer Leiter- und Rollschuhakrobaten sowie für die wunderbaren Tänze von Naemi Herzog gab es ebenso riesigen Applaus. Zum Program-

mabschluss erklangen noch einmal klassische Akkorde von Helena Müller am Flügel.

Viel, viel Arbeit für das Bücherei-Team und die helfenden Fördervereinsmitglieder konnte diese Seniorenweihnacht ermöglichen. Zahlreiche liebe, lobende Worte und Dankbarkeit vieler Gäste machten die Anstrengungen der Vorbereitungsstage wieder wett. Man konnte es in vielen Gesichtern sehen, wie schön es für sie war, mal ein paar Stunden die kleinen und größeren Sorgen vergessen zu können.

Wir danken unseren Helfern, ob in der Küche, beim Eindecken, hinter dem Tresen oder beim Dekorieren oder Kellnern, aber natürlich auch allen Unterstützern und Sponsoren dieser Veranstaltung!

Zugleich möchten wir auf diesem Wege allen Lesern, Gästen, Partnern und Freunden eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2026 wünschen! Noch bis zum 23. Dezember können unsere kleinen Leser unseren Adventskalender plündern.

Ihr Team der Bücherei Teutschenthal





(Fotos: Bücherei Teutschenthal)

Der Förderverein der Bücherei Teutschenthal e.V.
bedankt sich auch in diesem Jahr für die finanzielle
Unterstützung der Seniorenweihnacht bei allen Sponsoren:

Werner Strecker Steinmetzwerkstatt
Zahnarztpraxis Kajo Eigendorf
Physiotherapie Cornelia Kappes GmbH
Sanitär- & Heizungsbau Jens John
Würde-Apotheke Olaf Strobach
Mario Höschel
Druckerei Schäfer
Dachdeckerbetrieb Jan Meyer
Werner und Margrit Wolf
Gemeinde Teutschenthal
Fleischerei Mauf
Kaiser Werbung & Beschriftung
André Herzog Friseursalon
Bäckerei Boltze



Veranstaltungen und Termine

• **09.01.2026 um 19:30 Uhr – Multivisionsshow von und mit Robert Neu: „Irland - Wild Atlantic Ride“ - AUSVERKAUFT!**

• **28.01.2026 um 15:30 Uhr – Literaturcafé mit unserer Märchen- und Geschichtenerzählerin Alexa Engelke**

Kaffee und Kuchen gibt es ab 15:00 Uhr und um 15:30 Uhr beginnt die Veranstaltung. Wir bitten um telefonische Anmeldung (034601/22251).

• **13.02.2026 um 19:30 Uhr – Live-Reportage in 3D mit Stephan Schulz: „Korsika - Das Gebirge im Meer“**

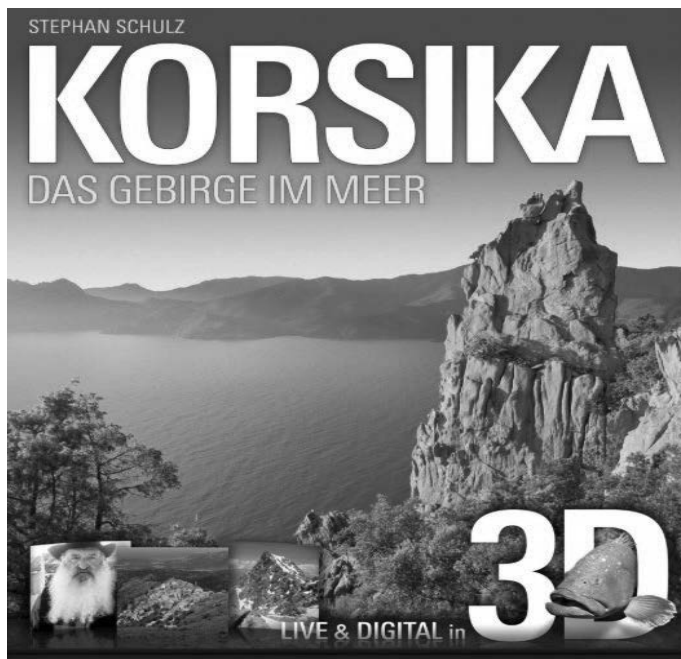
Korsika vereint als die gebirgigste Insel im Mittelmeer auf kleinem Raum eine unglaublich vielfältige Erlebniswelt. Wandern, Tauchen, Klettern, Canyoning oder ausgedehnte Bergtouren – auf Korsika wird es praktisch nie langweilig. So verbrachte der 3D-Fotograf Stephan Schulz während mehrerer ausgedehnter Reisen viele Monate auf dieser Trauminsel, die er auch aus der Luft fotografierte. Ihn begeisterten wilde Küsten und verträumte Buchten, in deren türkisfarbenem Wasser er mit riesigen Zackenbarschen tauchte. Über phantastische Natur-Rutschen glitt er zwischen den zackigen Bavella-Türmen in die kristallklaren Badegumpen der korsischen Bergflüsse und fuhr mit dem Mountainbike durch Macchia und Küstenwüsten.

Das Highlight erlebte er aber während seiner 16-tägigen Durchquerung der imposanten korsischen Bergwelt auf dem GR20, Europas atemberaubendsten Fernwanderweg.

Während seiner Reisen beeindruckten ihn aber auch immer wieder die stolzen Korsen in ihren trutzigen Bergdörfern mit ihrer ganz eigenen Sprache und Identität. So ging er mit verwegenen Männern auf Wildschweinjagd, begleitete eine mobile Metzgerei in die einsamen Dörfer der Castagniccia, dokumentierte auf einer Alm die Arbeit eines Ziegenhirten und besuchte einen Parfumeur, der aus den duftenden Macchia-Kräutern betörende Essenzen kreiert. Und er beleuchtet auch das nicht immer einfache Verhältnis zwischen Korsen und Franzosen.

Stephan Schulz fotografiert schon seit seiner Jugend leidenschaftlich in 3D. Heute besetzt er damit eine Nische in der Vortragsszene und präsentiert seine packenden 3D-Reportagen in allen namhaften Vortragsreihen und Festivals. Dabei blickt er auch hinter die Fassaden und gibt Einblicke in die Konflikte und Probleme die sich auf unserer Welt abspielen.

Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).



• **20.03.2026 um 19:30 Uhr – Multivisionsshow mit Thomas Meixner: „Skandinavien - Eine Radreise in die Arktis“**

Anfang April verließ der Weltenradler Thomas Meixner abermals seine Heimat und brach auf, um mit seinem neuen Expeditionsrad, das er auf den Namen „Rosinante“ taufte, den hohen Norden Europas zu erkunden. Von Bitterfeld aus durchquerte er Polen und das Baltikum, setzte mit einer Fähre nach Helsinki über, um dann schließlich über den Osten von Finnland in die Arktis zu gelangen. Er erkundete den wilden Norden Norwegens und erreichte schließlich das Nordkap, aber auch den nördlichsten Punkt des sogenannten „eisernen Vorhangs“ an der russischen Grenze.

Nach fünf Monaten auf dem Rad und 11.000 Kilometern in den Waden kehrte der Weltenradler am 5. September wieder in seine Heimat zurück. Begleitet wurde er dabei zwei Mal von einem Radpartner, mit dem er insgesamt sieben Wochen dieser Tour und so manches Abenteuer teilte.

Vor allem die vielen einzigartigen Naturerlebnisse prägten diese abenteuerliche Tour, aber auch mit Wetterextremen, wie Kälte, Sturm und heftigen Regenfällen wurde der Radreisende konfrontiert. Er unternahm Exkurse in die jeweilige Landesgeschichte und besuchte die interessanten Inseln Gotland und Öland sowie die modernen Hauptstädte Stockholm und Kopenhagen.

In einem spannenden Vortrag möchte er von seinen Erlebnissen berichten und seine Gäste einladen, mit ihm gemeinsam in den hohen Norden Europas aufzubrechen.

Kartenverkauf & Vorbestellungen in der Bücherei (034601/22251).



An alle Kinder!

Plündert während
der Öffnungszeiten
unseren Adventskalender!

Euer Bücherei-Team

Liebe Leser,

**vom 24. Dezember 2025
bis 01. Januar 2026
bleibt Ihre Bücherei
geschlossen.**



Ihr Bücherei-Team

**„Saale-Beratungs-Mobil 60+“ in der Bücherei
Teutschenthal**

Sie planen demnächst Ihren **Renteneintritt** und haben noch Fragen rund um den **Rentenantrag**?

Sie brauchen Hilfe und Begleitung zu Ämtern und Behörden? Sie haben Fragen zu den Themen **Wohngeld**, Grundsicherung, Gesundheitsvorsorge oder **Patientenverfügung**?

Die Mitarbeiter des „Saale-Beratungs-Mobil 60+“ stehen Ihnen einmal im Monat für all diese Fragen zur Verfügung! Am 13.01.2026, 10.02.2026, 10.03.2026, 14.04.2026 und 12.05.2026 finden in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr in der Bücherei Teutschenthal Beratungen statt.

**Es wird um telefonische Voranmeldung gebeten:
0179/4177507 oder 03461/2885678.**

Kita Buratino

HO HO HO – Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt in der Kita Buratino

Am 27. November 2025 verwandelte sich die Kita Buratino in einen festlich geschmückten Weihnachtsmarkt, der viele Familien und Freunde anlockte. Die Besucherinnen und Besucher erwartete eine große Auswahl liebevoll selbstgebastelter Geschenke, dazu Schokofrüchte, Bruchschokolade, ein Grillstand sowie Kinderpunsch, warmer Kakao und Kaffee.



Besonders eindrucksvoll waren an diesem Nachmittag die leuchtenden Kinderaugen, die beim beliebten Kettenkarussell voller Freude strahlten. Für weitere Gänsehautmomente sorgten der Kinderchor sowie die bezaubernden Tanz11chen, die für ihren Auftritt viel Applaus erhielten.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, Sponsoren und Unterstützern – und ganz besonders dem Hausmeisterteam, das uns tatkräftig unterstützt hat. Ohne dieses Engagement wäre der Weihnachtsmarkt nicht möglich gewesen.



(Fotos: Kita Buratino)

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit das Team der Kita Buratino

Kita „Freche Früchtchen“

Die Frechen Früchtchen stimmen die Vorweihnachtszeit ein.

Am 28. November 2025 war es endlich wieder Zeit für unseren traditionellen Weihnachtsmarkt, der jedes Jahr mit viel Liebe und Engagement der pädagogischen Fachkräfte vorbereitet wird. Mit einem kleinen Programm der Kinder für Ihre Eltern leiteten wir unsere Festlichkeit ein.

Wir möchten uns ganz herzlich für diesen wunderschönen und erfolgreichen Weihnachtsmarkt bedanken. Es war ein großartiger und viel zu schnell vergehender Nachmittag, an dem wir eine warme, festliche Atmosphäre geschaffen haben - dank Ihrer Unterstützung und Spendenbereitschaft.



(Fotos: Kita „Freche Früchtchen“)

Förderverein SANKT VITI Teutschenthal

Ein erfolgreiches erstes Jahr – Dank und Rückblick des Fördervereins SANKT VITI Teutschenthal

Liebe Leserinnen und Leser,

ein bewegtes und erfolgreiches erstes Vereinsjahr liegt hinter uns. Seit unserer Gründung im Oktober 2024 konnten wir bereits mehrere Veranstaltungen und Projekte in und rund um die Vituskirche realisieren. Neben der Nacht der Kirchen (23.08.) und dem Tag des offenen Denkmals (14.09.) fand in diesem Jahr erstmals auch eine Kinderadventsfeier (13.12.) statt. Alle Veranstaltungen stießen auf große Resonanz und haben uns viel Zuspruch und Anerkennung eingebracht.

Auch erste Sanierungs- und Erneuerungsarbeiten an der Vituskirche konnten inzwischen umgesetzt werden. Möglich wurde dies nur durch Ihre großzügigen Spenden. Ihre Unterstützung war uns nicht nur eine wichtige Hilfe, sondern auch ein starker Ansporn, unsere Ziele weiterhin engagiert zu verfolgen.

Der Förderverein SANKT VITI Teutschenthal bedankt sich ganz herzlich bei allen Helferinnen, Helfern und Unterstützern und wünscht Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das neue Jahr!

Vielen Dank für ein erfolgreiches Jahr 2025



Ihr Förderverein
SANKT VITI Teutschenthal e. V.



Bitte unterstützen auch Sie unsere Arbeit weiterhin mit einer Spende. Helfen Sie uns dabei, die Vituskirche für kommende Generationen zu erhalten und ihre Bedeu-

tung als Ort der Begegnung, Kultur und Gemeinschaft zu stärken. Neben der baulichen Sicherung möchten wir die Kirche durch ein nachhaltiges Nutzungskonzept wieder stärker im Ortsleben verankern. Jeder Beitrag – ob groß oder klein – hilft dabei!

Spendenkonto bei der Saalesparkasse:

IBAN: DE29 8005 3762 1894 1520 81
BIC: NOLADE21HAL

Jede Spende ist gemeinnützig und kann vollständig steuerlich abgesetzt werden. Für die Ausstellung einer Zuwendungsbestätigung nennen Sie uns bitte Ihre Adresse.

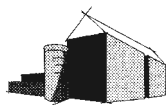
Ihr Förderverein SANKT VITI Teutschenthal

Kontakt
Mike Leske
Öffentlichkeitsarbeit Förderverein SANKT VITI Teutschenthal
Tel: 0157 71465587
E-Mail: mike-leske@web.de

Theaterverein Teutschenthal



Theaterverein
Teutschenthal
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal



30 Jahre Teutsches Theater Teutschenthal

Veranstaltungsvorschau Dezember 2025

Sonntag, den 21.12.2025 um 16.00 Uhr - „**Schneeweißchen und Rosenrot**“ - aufgeführt von unserer Kinder- und Jugendgruppe

Regie: Amelie Vollmar

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de
Programmänderungen vorbehalten
Vorbestellungen bitte unter 034601/21133

Liebe Theaterfreunde,

unsere Kinder- und Jugendgruppe spielt am **4. Advent** zur Einstimmung auf das Weihnachtsfest nochmals „**Schneeweißchen und Rosenrot**“ frei nach den Gebrüder Grimm.

Wenn Sie unsere Vorstellung noch nicht gesehen haben, können Sie am **Sonntag, den 21.12.2025 um 16.00 Uhr** unsere Kindergruppe bei uns erleben. Regie führt Amelie Vollmar.

Lassen Sie sich in eine zauberhafte Märchenwelt mitnehmen.

In unserer Inszenierung entfaltet sich ein Abenteuer, das zeigt, wie wichtig Vertrauen, Mut und gegenseitige Unterstützung sind.



(Foto: Theaterverein Teutschenthal)

Alle Kinder sind mit ihren Eltern, Omas, Opas, Verwandten und Bekannten recht herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch und wünschen ihnen ein gesegnetes und erholsames Weihnachtsfest, verbunden mit allen guten Wünschen für das Jahr 2026. Bis bald also bei uns im Theater und bleiben Sie vor allem gesund.

Dr. Günter Scholz

Strandbad Pappelgrund e.V.

Eisbahn-Projekt 2026

Ein neues Winterhighlight in der Region! Im Winter 2026 startet das Strandbad Pappelgrund e.V. mit einem einzigartigen Projekt: eine Kunststoff-Eislaufbahn mit 150 m² Fläche, überdacht und wetterfest. Die Bahn wird erstmalig eine Woche vor und während der Winterferien in Sachsen-Anhalt aufgebaut – und steht Schulen, Kindergärten und Gemeinden zur Verfügung, um Wintersport direkt in den Lehrplan und Freizeitangebote zu integrieren. Damit fördern wir Bewegung, Spaß und Gemeinschaft in der kalten Jahreszeit – mitten in Teutschenthal.

Gemeinsam für den Wintersport: Sponsoren gesucht! Um dieses Projekt zu ermöglichen, suchen wir lokale Partner und Unterstützer. Sponsoren können sich mit individueller Werbung an der Bande der Eisbahn präsentieren – sichtbar für alle Besucher, Kinder, Eltern und Gäste aus der Region. Jede Bande steht für einen Unterstützer. Die Erlöse gehen direkt an den Strandbad Pappelgrund e.V. und werden mit einer Spendenquittung bestätigt. So entsteht ein gemeinsames Winterprojekt, das nachhaltig in Erinnerung bleibt.

Kontakt & Informationen

Strandbad Pappelgrund e.V.
Feldstraße 14a, 06179 Teutschenthal
E-Mail: kontakt@pappelbeach.de
Lasst uns gemeinsam die Winterferien auf's Eis bringen!



SG Eisdorf

Weihnachtsgrüße



SV Eintracht 90 Teutschenthal e.V.



SV Eintracht 90 Teutschenthal e.V.

Neu bei uns im Verein: ab Januar 2026 Seniorensport „Fit mit dem Theraband“

jeden Mittwoch: 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr
 Beginn: 04.02.2026
 Ort: Dömikenweg 20
 06179 Teutschthal/Bahnhof



Trainer: Ralf Büsching
 017664785854



SV Eintracht 90 Teutschenthal e. V.

**Neu bei uns im Verein : ab Januar 2026
 Seniorensport „ Fit mit dem Theraband“**

Mittwoch 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr

Ort: SV Eintracht 90 Teutschenthal e. V.
 Dömikenweg 20 , 06179 Teutschenthal

weitere Angebote :

Selbstverteidigung Mittwoch 17.00Uhr bis 18.30Uhr
 Dömikenweg 20 in Teutschenthal

Gesundheitssport Montag 18.00Uhr bis 19.00Uhr
 Gemeindehaus Langenbogen

**Selbstverteidigung /
 Tackwando** Montag 15.00 bis 16.00Uhr
 an der Grundschule Bennstedt

Trainer :Ralf Büsching ☎ 176 647 85854



SV Eintracht 90 Teutschenthal e.V.

Neu bei uns Selbstverteidigung für Kinder

jeden Montag: 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr
 Beginn: 12.01.2026
 Ort: Grundschule Bennstedt
 in der Turnhalle



Trainer: Ralf Büsching
 017664785854



ORTSCHAFT ZSCHERBEN

RSV Zscherben 1909 e.V.**U11 des RSV Zscherben kämpft sich durch zähen
2. Punktspieltag**

Zscherben, 06.12.2025 – Zum 2. Punktspieltag der laufenden Saison begrüßte das U11-Team des RSV Zscherben mit Luca Claußnitzer und Arthur Henry Kurch gleich fünf Gastmannschaften: Drei Teams aus Lostau sowie zwei Teams aus Sangerhausen reisten an, um sich spannende Duelle zu liefern.

Für die Gastgeber begann der Turniertag jedoch alles andere als optimal. Gleich im ersten Spiel gegen Lostau III geriet Zscherben mit 1:5 deutlich ins Hintertreffen. Auch die zweite Begegnung gegen das Team von Lostau I verlief unglücklich: Bis zehn Sekunden vor Schluss hielt Zscherben ein respektables 1:1, musste sich am Ende aber knapp mit 1:2 geschlagen geben.

Im weiteren Turnierverlauf stabilisierte sich die Mannschaft und zeigte vor allem in der Defensive eine klare Leistungssteigerung. Gegen Lostau II gelang ein umkämpftes 1:1, gefolgt von zwei torlosen, aber defensiv starken Partien gegen Sangerhausen II und Sangerhausen I. Trotz des kämpferischen Auftritts reichte es für das junge RSV-Team am Ende nur für Platz sechs.

Den Tagessieg sicherte sich Lostau II, vor Lostau I auf Platz zwei. Rang drei ging an Sangerhausen II, gefolgt von Lostau III und Sangerhausen I.



(Siegerehrung beim 2. Punktspieltag der U11)

Für eine besondere Überraschung sorgte Ortsbürgermeisterin Sabine Falke, die den Kindern zum Nikolaustag einen Besuch abstattete und kleine Präsente übergab. Vielen Dank dafür!



(Ortsbürgermeisterin S. Falke (2.v.l.) war ebenfalls vor Ort.)

Der 3. Punktspieltag findet am 24. Januar 2026 erneut in Zscherben statt.

Vielen Dank für die Unterstützung geht an die Saalesparkasse, Der Teamsportler und Fleischmanufaktur Dietzel sowie an alle Helfer und Freunde des Sports.

Euer RSV Zscherben Team
www.radball-zscherben.de

**Zscherbener Nachwuchs trainiert mit Weltmeister
– Elite triumphiert beim Fortunacup 2025**

Leipzig, 22. November 2025 – Ein außergewöhnlicher Tag voller Emotionen, sportlichem Ehrgeiz und großen Vorbildern: Für den Radball-Nachwuchs aus Zscherben wurde der Besuch in Leipzig zu einem unvergesslichen Erlebnis. Gemeinsam mit jungen Spielern anderer Vereine durften die Talente unter Anleitung von niemand Geringerem als dem amtierenden Weltmeister Bernd Mlady trainieren.

Schon vor Beginn lag spürbare Nervosität in der Luft – doch der Stolz überwog schnell. Mlady nahm sich viel Zeit, vermittelte Technik, Übersicht und Spielverständnis, gab praktische Tipps und motivierte die Nach-

wuchssportler. Wann hat man schon die Gelegenheit, mit einem Weltmeister zu trainieren? Für die jungen Radballer lautete die Antwort: genau jetzt. Den krönenden Abschluss bildete ein gemeinsames Endspiel aller Teams, das den Trainingstag eindrucksvoll abrundete.



(Der Zscherbener Nachwuchs mit Weltmeister Bernd Mlady)

Am späten Nachmittag ging es sportlich hochklassig weiter: Der Fortunacup der Elite stand auf dem Programm – und auch hier setzte der RSV Zscherben ein starkes Ausrufezeichen. Das Duo mit Tom Herrmann und Michael Gerdes spielte eine herausragende Vorrunde und gewann alle drei Gruppenspiele souverän. Im Halbfinale kam es zum spannenden Duell mit Leipzig I. In einer engen Partie setzte sich Zscherben mit 5:4 durch. Das Finale versprach nicht weniger Brisanz: Gegner war das Team Stein/Rötha – mit Weltmeister Bernd Mlady im Aufgebot. Doch der RSV ließ sich davon nicht beeindrucken. Herrmann und Gerdes spielten konzentriert, mutig und effizient – und holten sich mit einem überzeugenden 6:4 den Turniersieg.



(Siegerehrung beim Fortunacup 2025)

Der RSV Zscherben bedankt sich herzlich beim Radballverein des KSC Leipzig für einen rundum gelungenen Radballtag.

Euer RSV Zscherben Team
www.radball-zscherben.de

Pfarrei St. Bruno von Querfurt

Katholische Pfarrei St. Bruno von Querfurt

So. 21. Dez. (IV. Adventssonntag)
 9 Uhr, St. Salvator, Eucharistiefeier

Mi. 24. Dez. (Heilige Nacht)
 17 Uhr, St. Josef, Andacht zur Heiligen Nacht
 18 Uhr, Ev. Kirche St. Stephani Röblingen (Pfarrgasse), Krippenandacht
 22 Uhr, St. Salvator Querfurt, Weihnachtsgottesdienst (WGF)

Do. 25. Dez. (Hochfest der Geburt des Herrn)
 9 Uhr, St. Anna, Eucharistiefeier

Fr. 26. Dez. (Fest St. Stephanus)
 Kein Gottesdienst

So. 28. Dez. (Fest Heilige Familie)
 9 Uhr, St. Anna, Wort-Gottes-Feier

Mi. 31. Dez. (Gedenktag St. Silvester)
 17 Uhr, St. Salvator, Eucharistiefeier

Sa. 3. Jan. (Sa. In der Weihnachtsoktav)
 17 Uhr, St. Josef, Eucharistiefeier

So. 4. Jan. (II. So. nach Weihnachten)
 9 Uhr, St. Anna, Eucharistiefeier

Di. 6. Jan. (Hochfest Erscheinung des Herrn)
 9 Uhr, St. Salvator, Eucharistiefeier
 9:30 Uhr, St. Josef, Andacht und Sendung der Sternsinger
 19 Uhr, St. Salvator, Frauenkreis

So. 11. Jan. (Fest Taufe des Herrn)
 9 Uhr, St. Salvator, Wort-Gottes-Feier

Di. 13. Jan. (Di. I. Wo. im Jahreskreis)
 9 Uhr, St. Josef, Treffen der Seniorinnen „Wilde Hilde“

Mi. 14. Jan. (Mi. I. Wo. im Jahreskreis)
 10 Uhr, Johanniterhaus Nebra, Wort-Gottes-Feier

Sa. 17. Jan. (Gedenktag St. Antonius)
 17 Uhr, St. Anna, Neujahrskonzert

So. 18. Jan. (II. So. im Jahreskreis)
 9 Uhr, St. Salvator, Eucharistiefeier

So. 25. Jan. (III. So. im Jahreskreis)

9 Uhr, St. Anna, Wort-Gottes-Feier

Sa. 31. Jan. (Gedenktag St. Joh. Bosco)

17 Uhr, St. Josef, Wort-Gottes-Feier

So. 1. Feb. (IV. So. im Jahreskreis)

9 Uhr, St. Anna, Eucharistiefeier

Adressen der Kirchen:

Nebra, St. Josef: Grabenmühlenweg 15

Querfurt, St. Salvator: Johannes-Schlaf-Str. 6

Röblingen, St. Anna: Alberstedter Str. 2

Kontakt Pfarrbüro:

Pfarrsekretärin Frau Anja Gräbe

Adresse: Alberstedter Str. 2, 06317 Seegebiet Mansfelder Land

Sprechzeit: Do. 8:30-11:30 Uhr

Festnetz: 034774 71 77 90 | Mail: querfurt.st-bruno@

Herr Pfarrer Jörg Bahrke

Zurzeit im Krankenstand!

(geistl. Moderator St. Bruno QFT und St. Jutta SGH; Regionalkoordinator)

Tel.: 03464 5 44 83 70 | E-Mail: joerg.bahrke@bistum-magdeburg.de

Büro: Kath. Pfarrei St. Jutta, Mogkstr. 13, 06526 San-gerhausen

Gemeindereferent Herr Tim Wenzel

stellv. Regionalkoordinator

Festnetz: 034771 71 70 40 | Mobil: 0178 331 76 05

E-Mail: tim.wenzel@bistum-magdeburg.de

Büro: Kath. Pfarrei St. Bruno, Johannes-Schlaf-Str. 6, 06268 Querfurt

Caritas Allgemeine Soziale Beratung - Querfurt

Buchenweg 1, 06268 Querfurt

Festnetz: 0 3461 24 96 26 | Mobil: 0 160 301 41 85

soziale-beratung@caritas-halle.de

Leitungsteam der Pfarrei:

Pfr. Jörg Bahrke, Martin Mücke-Freihöfer (PGR), Peter Home (KV)

querfurt.st-bruno.leitungsteam@bistum-magdeburg.de

Herr Pfarrer Stefan Hansch (geistl. Moderator St. Georg HET und St. Gertrud EIL)

Mobil: 0174 675 27 67 | E-Mail: stefan.hansch@bistum-magdeburg.de

Büro: Kath. Pfarrei St. Gertrud, Klosterplatz 38, 06295 Eisleben

Gemeindereferentin Frau Franziska Zülicke

vorübergehend außer Dienst (Beschäftigungsverbot zum Mutterschutz)

Mobil: 0176 61 08 47 74 | E-Mail: franziska.zuelicke@bistum-magdeburg.de

Büro: Kath. Pfarrei St. Gertrud, Klosterplatz 38, 06295 Eisleben

- Regionalkirchenmusiker Herr Andreas Wesner

Festnetz: 03464 26 09 259 E-Mail: andreas.wesner@bistum-magdeburg.de

Büro: Kath. Pfarrei St. Jutta, Mogkstr. 13, 06526 San-gerhausen

Verwaltungskoordinator Herr Jirko Haarnagel

Mobil: 0171 969 8916 | E-Mail: jirko.haarnagel@bistum-magdeburg.de

Büro: Kath. Pfarrei St. Georg, Pestalozzistr. 6, 06311 Helbra

AWO Regionalverband

Halle-Merseburg e.V.

Online-Beratung für Betroffene und Angehörige mit Kon-sum- oder Suchtthematik: Das Projekt „DigiSucht“ bietet digitale Unterstützung

Auch die Suchtberater*innen der Suchtberatungsstelle der AWO Halle-Merse-burg beraten digital

Wer selbst Alkohol, Cannabis, oder illegale Substanzen konsumiert, oder sich Sorgen um einen nahestehen-den Menschen macht, steht oft vor großen Hürden, bevor er oder sie Hilfe sucht. Mit dem Projekt „DigiSucht“ gibt es eine einfache, anonyme, kostenlose und ortsunabhängige Möglichkeit, professi-onelle Unterstützung zu erhalten.

Ebenfalls beraten wird bei den Themen Glücksspiel, gestörtem Essverhalten, exzessivem Medienkonsum und Verhaltenssüchten wie beispielweise Kaufsucht, oder auch zur Rauchentwöhnung.

Über die Plattform www.suchtberatung.digital können Ratsuchende direkt Kontakt zu geschulten Fachkräften aus der örtlichen Suchtberatungsstellen der AWO Halle-Merseburg aufnehmen.

Neben der gesicherten Chatberatung bietet DigiSucht auch Video- und Telefonbera-tung und verschiedene „Tools“ mit Methoden zum eigenständigen Bearbeiten, um wei-terführend zu unterstützen und zu motivieren. So können Ratsuchende ihren Weg selbstbestimmt und in eigenem Tempo gestalten.

Das Projekt wird gefördert durch das Land Sachsen-Anhalt und in Zusammenarbeit mit der Landesstelle für Suchtfragen umgesetzt. Ziel ist es, die bestehenden Beratungs-strukturen digital zu erweitern und den Zu-gang zur Beratung flächendeckend zu erleichtern.

Wer Unterstützung und Beratung sucht, findet weitere Informationen und die Registrierung unter www.sucht-beratung.digital

Die Suchtberatungsstelle Halle – Saalekreis AWO Er-ziehungshilfe Halle (Saale) gGmbH wird gefördert aus Mitteln der Stadt Halle (Saale), des Landkreises Saale-kreis sowie aus Mitteln des Landes Sachsen-Anhalt und der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland.

Katholische Pfarrei Carl Lampert

Vierter Adventssonntag

Sonntag, 21.12. 09:00 Uhr Heilige Messe in Wettin

Sonntag, 21.12. 09:00 Uhr Heilige Messe in Dölau

Heiligabend

Mittwoch, 24.12. 16:30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

Mittwoch, 24.12. 18:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Wettin

Mittwoch, 24.12. 16:30 Uhr Krippenandacht in Dölau

Mittwoch, 24.12. 21:00 Uhr offenes Weihnachtssingen in Dölau

1. Weihnachtsfeiertag

Donnerstag, 25.12. 09:00 Uhr Heilige Messe in Wettin

Donnerstag, 25.12. 10:30 Uhr Heilige Messe in Dölau

Fest der Heiligen Familie

Sonntag, 28.12. 09:00 Uhr Heilige Messe in Dölau

Silvester

Mittwoch, 31.12. 16:30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

Mittwoch, 31.12. 18:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Dölau

Neujahr

Donnerstag, 01.01. 10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Krankenhaus Dölau

2. Sonntag nach Weihnachten

Samstag 03.01. 16:30 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

Sonntag, 04.01. 09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in Dölau

Epiphanie

Dienstag, 06.01. 09:00 Uhr Heilige Messe in Zappendorf

Dienstag, 06.01. 14:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Wettin

Taufe des Herrn

Sonntag, 11.01. 09:00 Uhr Heilige Messe in Dölau

2. Sonntag im Jahreskreis

Samstag 17.01. 16:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Zappendorf

Sonntag, 18.01. 09:00 Uhr Heilige Messe in Wettin

Sonntag, 18.01. 09:00 Uhr Heilige Messe in Dölau

IHR GESCHENK

aus unserem Verlagsprogramm






Aus der Region – für die Region





versch. Jahrgänge vorhanden

Schäfer Druck & Verlag GmbH
 OT Langenbogen · Köchstedter Weg 3
06179 Teutschenthal
 Telefon (03 46 01) 2 55 19
 E-Mail: schaeferdruck@web.de
www.schaeferdsdv.de



Rheingas

Energie. Intelligent und fair.

Ihre regionale Vertriebsstelle in **LANGENBOGEN**
bei der Druckerei Schäfer: Köchstedter Weg 3
im Gewerbegebiet an der B80

Tel. (034601) 2 55 19 oder 2 24 57
(ganztäglich geöffnet)



**Flaschentausch
gleich mit beim Einkauf
= ein Weg!**



*Du hast immer
das Beste gewollt -
für jeden!
Du hast immer
das Beste gegeben -
für alle!
Uns
wurde das Beste
genommen!*


*In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied
genommen von meiner lieben Frau, lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Schwester*

Inge Vogt

*Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme
sagen wir herzlichen Dank. Besonderen Dank an
das Bestattungsunternehmen Turinsky & Höschel.*

*In lieber Erinnerung:
Ihr Mann Herbert
im Namen aller Angehörigen*

Teutschenthal, im Dezember 2025



Und immer bleiben irgendwo Spuren
Deines Lebens, Gedanken und Bilder,
Augenblicke und Gefühle, die uns an Dich erinnern.

Otti Vogel

* 11.10.1942 + 27.11.2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meinem lieben Mann.

In stiller Trauer:
Deine Monika
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am 27.12.2025 um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in
Teutschenthal-West statt.

STRECKER-NATURSTEIN



GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

	034771 73 91 68	Querfurt • Merseburger Str. 54
	034632 2 33 44	Mücheln • Merseburger Str. 11
	034601 2 24 74	Teutschenthal • Fr.-Henze-Str. 89a



IHR BERATER UND HELFER BEI STERBEFÄLLEN



**Bestattungsunternehmen
Turinsky & Höschel**
Inh. M. Höschel

Wir führen nach Ihren individuellen Wünschen
Erd- und Feuerbestattungen durch.
Zu jeder Tages- und Nachtzeit sowie an Sonn- und Feiertagen
stehen wir Ihnen zur Verfügung.
Auf Wunsch in Halle und im Saalkreis Hausbesuche.
Durch unsere Arbeit bemühen wir uns, Ihnen in den schweren
Stunden des Abschieds alle Wege abzunehmen, um damit eine
würdevolle Beisetzung Ihres Nächsten zu ermöglichen.

Maerkerstraße 60 • 06179 Teutschenthal
Telefon (034601) 2 47 82
www.bestattungen-halle-saalekreis.de

Wir drucken auch **Trauerkarten**
individuell für Sie
gestaltet und gedruckt


Schäfer Druck & Verlag GmbH
06179 Langenbogen | Telefon (034601) 2 55 19
schaeferdruck@web.de • www.schaeferstdv.de

Hausverkauf ist

Vertrauenssache

K. KLEIN
IMMOBILIEN

Rufen Sie uns an !
☎ (0345) **52 50 93 00**
auch am Wochenende



**Gaststätte
Bowling
Catering**

Tel: 034601/55194
wirtshaus-zur-weinstrasse-
langenbogen.de



Das Jahr geht
zu Ende, wir ma-
chen Abschluss
und ziehen Bilanz. Wir danken der Kund-
schaft und heben das Glas auf Ihre Gesund-
heit zum Neujahrstanz. Auch den Freunden,
Bekannten und fleißigen Helfern ein frohes
Weihnachtsfest und ein „PROSIT 2026“.

Krüger - Bau
Bauen für die Zukunft

Asendorfer Str. 7, 06179 Teutschenthal /OT Dornstedt
Telefon: 034636 / 13 98 52, Fax: 034636 / 13 98 54

Wir sagen Danke!


Liebe Leser, wertige Kunden und Geschäftspartner,
den bevorstehenden Jahreswechsel wollen wir nutzen,
um Ihnen herzlich für das gezeigte Interesse sowie die vertrauensvolle
und langjährige Zusammenarbeit zu danken.

Auch für das nächste Jahr wünschen wir uns tolle Zusammenarbeiten und wollen Ihnen
weiterhin mit Erfahrung und Vertrauen zur Seite stehen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein schönes Weihnachtsfest,
einen guten Rutsch ins Jahr 2026
und für dieses viel Zeit für die schönen Dinge im Leben.

Ihre
**Schäfer -
Druck & Verlag GmbH**



SEIT  2023 **Alles rund um
Haus und Garten**
„Ein schönes Zuhause ist ein
glückliches Zuhause.“

Toni Mrozinski

Eisdorfer Str. 21 · 06179 Teutschenthal

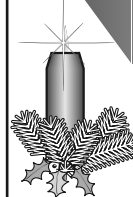
☎ 0178 - 5 47 68 14

- Haushaltsauflösungen
- Entrümpelungen aller Art
- Tapezier- & Malerarbeiten
- Umzüge verschiedener Art
- Möbelmontage / Aufbauservice
- Garten- und Landschaftsarbeiten
- Reinigungsarbeiten
- Hausmeisterdienstleistungen
- Montage von Zaunelementen
- Renovierungsarbeiten
- Holz- und Bautenschutz
- haushaltsnahe Dienstleistungen
- Pflasterarbeiten
- Heckenentfernung

Zum Ende des Jahres danke ich allen
meinen Kunden für das Vertrauen
und wünsche uns allen ein schönes
Weihnachtsfest.



Ambulanter Pflegedienst Mariane Wolf & Tagespflege



*Unser Team wünscht allen Patienten
eine besinnliche Weihnachtszeit und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Am Grund 09 · 06179 Teutschenthal
Tel.: **034636 70 54 88** · Fax: 034636 70 62 80
E-Mail: info@apmw.de

10 Jahre  **M - K Friseur**

*DANKE, dass ihr mich seit 10 Jahren
begleitet und meine Leidenschaft
für Haare teilt.*

Ich freue mich auf viele weitere Jahre mit euch!

Susann Milde-Kruse

Telefon: **034601 / 3 94 85**

Neue Gartenstraße 1 • 06179 Teutschenthal



**Dachdeckerbetrieb
Jan Meyer**
Diplom-Bauingenieur (FH) • Gebäudeenergieberater (HWK)
*Frohe Weihnachten und ein glückliches erfolgreiches
neues Jahr wünsche ich allen meinen Kunden und
bedanke mich für das Vertrauen.*
Seit 1851 Familienbetrieb in 6. Generation
Friedrich-Henze-Str. 37 • 06179 Teutschenthal
Mobil: 0170/545 70 17 • Tel.: (034601) 226 15 • Fax: 393 12
e-mail: dach-meyer@t-online.de



Haus Schlachtere
seit 1888 Fritz Mauf
täglich Qualität & Frische aus dem
schönen KÖLLMER SALZATAL
**MAUFs
GESCHENKHAUS**
Individuelle Befüllung mit unseren
Produkten ab 30€. (ohne Vorbestellung)
Gutscheinverkauf

Für Ihr Weihnachtsfest aus eigener Herstellung:

- versch. deftige Schinken aus dem Kaltrauch
- großes Angebot an Salami u. Dauerwurstsorten
- große Auswahl feinsten Salate und Pasteten
- täglich frische Wiener, Bockwurst und Krakauer

*Wir wünschen unserer werten Kundschaft,
Freunden, Bekannten und Geschäftspartnern
ein gesundes Weihnachtsfest und einen
guten Start ins neue Jahr.*

Öffnungszeiten zum Jahresende 2025

für alle Filialen:

Montag, 22.12.2025	8.00 – 18.00 Uhr
Dienstag, 23.12.2025	8.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch, 24.12.2025	8.00 – 12.00 Uhr
Samstag, 27.12.2025	geschlossen
Montag, 29.12.2025	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag, 30.12.2025	8.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch, 31.12.2025	8.00 – 12.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
034601 / 520220 Ihre Fleischerfamilie Mauf/Gottschalk
aus dem schönen Salzatal

Öffnungszeiten:

in Bennstedt: Mo 8 - 12, Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr
in Angersdorf: Di - Fr 8 - 18, Sa 8 - 12 Uhr

f Sie finden uns auf Facebook unter Fleischer Mauf

Verkaufsmobil:

Mittwoch 10-13 Uhr in Langenbogen 13.00-15.00 in Köllme
Donnerstag 10-12 Uhr in Beesenstedt 13.00-15.00 in Lieskau



www.blumen-bamme.de
BLUMEN-BAMME
(034601) 2 25 92 • info@blumen-bamme.de
Achtung Sonderöffnungszeiten:
22., 23., 29.12.+30.12.25 von 8.00 bis 18.00 Uhr
Heiligabend+Silvester von 8.00 bis 12.00 Uhr
Frohe Weihnachten!
Öffnungszeiten: **f**
Freifeldstraße 2 • Teutschenthal Mi-Fr: 8.00 – 18.00 Uhr
(über Str. des Friedens/Maerkerstr.) Sa: 8.00 – 13.00 Uhr



**Rechtsanwalt
Dr. jur. Günter Scholz** seit 1990
„Es genügt nicht, Recht zu haben,
man muss es auch bekommen.“
*Allen Einwohnern sowie meinen
Mandanten und Freunden wünsche ich
ein friedvolles und vor allem
gesundes Weihnachtsfest!*
Tel.: 034601/2 26 97, E-Mail: DrGuenterscholz@AOL.com
KANZLEI: Fliederweg 13,
06179 Teutschenthal, OT Langenbogen
Bei Bedarf auch Hausbesuche möglich.

BAUFIRMA JAEGER
– Ihr Altbauspezialist seit 1982 –
 *Wir bedanken uns bei unseren
Kunden und Geschäftspartnern für
die gute Zusammenarbeit und
wünschen ein frohes
Weihnachtsfest und ein
gutes Neues Jahr.*
Werkzeug- und Maschinenverleih
06198 Salzatal / OT Köllme • Bennstedter Straße 14
Telefon: (03 46 09) 2 01 20, Funk: 01 72 / 3 44 13 35



BHWA DSL Bank DBV-winterthur
Partner der AXA Hanseatic Bank
SILVIA LINDAU-RUMPF
Generalvertretung der AXA Versicherung AG

**HUNDE/KATZEN-
KRANKEN- UND OP-VERSICHERUNG**
Pappelweg 38 Merseburger Landstr. 33
06179 Teutschenthal/OT Asendorf 06246 Bad Lauchstädt
Telefon: 03 46 36/6 93 39 Telefon: 03 46 35/3 24 66
Telefax: 03 46 36/6 93 39 Telefax: 03 46 35/3 24 68
E-Mail: silvia.lindau-rumpf@axa.de • www.axa.de/silvia-Lindau-rumpf

Senioren-Wohnen in Teuscenthal

Noch
4
Apartments
frei!



- Bodentiefe Fenster, Fußbodenheizung, Sonnenterrassen, u.v.m.
- Wöchentlich wechselnde Veranstaltungen wie Vorträge, Familienessen, Feste, u.v.m.
- Bezahlbare Mieten!
- Wir bieten Sicherheit, Gemeinschaft und Entlastung der Angehörigen!

Tel. 034609 390 579 oder
www.theresienresidenz-saalekreis.de
Theresien Residenz • Friedrich-Henze-Str. 77
06179 Teuscenthal

Verkaufen Sie nicht unter Wert! Kommen Sie zum Marktführer.

Frank Praßler

Dipl.-Betriebswirt für
Immobilienwirtschaft (FH)
Ihr Immobilienmakler für das
Stadtgebiet Halle-West,
Teuscenthal und Salzatal.

Telefon: 0152 536 449 84
frank.prassler@saalesparkasse.de
saalesparkasse.de/immoprofis



In Vertretung der LBS Immobilien GmbH

Saalesparkasse

ENGEL&VÖLKERS

Wir haben
den richtigen
Blick auf Ihre
Immobilien.

Schauen Sie mal:

HALLE (SAALE)

+49 (0) 345 470 49 60

halle@engelvoelkers.com

engelvoelkers.com/halle

Instagram: engelvoelkers_hallesaale

Facebook: engelvoelkershallesaale

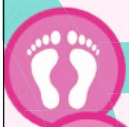
ENGEL&VÖLKERS



Schneller
Weg zu Ihrem
Immobilienraum

Praxis für Podologie & Kosmetik Lichtenfeld

HERA



Medizinische Fußpflege



Kosmetik



Maniküre



Hausbesuche



Hera Residenzen Service GmbH
Praxis für Podologie & Kosmetik
Manuela Lichtenfeld
Eislebener Straße 16
06198 Salzatal OT Bennstedt



Tel.: 034601 / 55094

Rufen Sie uns an!

Diakonie

Stadtmission Halle Eingliederungshilfe gGmbH

Kaminholzverkauf

Buche, Eiche, Birke

ofenfertig in verschiedenen Abpackungen aus der Werkstatt

Teuscenthal

Am Gewerbegebiet II, Nr. 8
(Nähe SELGROS-Markt) · Anlieferung möglich!

Telefon: 034601/27534

Ihr Fachmann rund um's Haus

Luca laquinta

- Dämm- & Putzarbeiten
- Trockenbau
- Fassadensanierung
- Bodenleger
- Holz- und Bautenschutz

Feldstraße 2 · 06179 Teuscenthal

☎ 0176/62 09 77 86

✉ iaquintaluca75@gmail.com



John Sanitär- und Heizungsbau GmbH

- Beratung - Verkauf - Montage - Wartung - Kundendienst -

*Wir wünschen allen Lesern und unserer werten
Kundschaft ein besinnliches Weihnachtsfest und
zum Jahreswechsel Gesundheit,
Glück und Erfolg.*

Bennstedter Str. 23/25 Tel.: 034601/2 04 34
06179 Teutschenthal Fax.: 034601/2 64 31
John-GmbH@web.de Funk: 0170/9 21 13 57

--- regelmäßige Wartung spart Heizkosten ---

fahr mit meinDAXI

Telefon: 034601 - 52 95 70

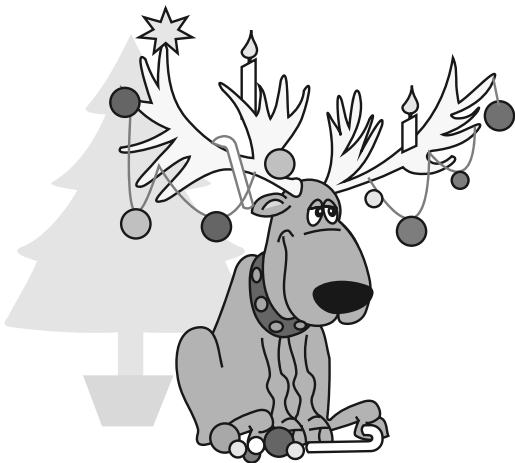
Funk: 0157 - 838 77 610

Sven Waldau

**Kur- und Refahfahrten
alle Krankenkassen**

*Frohe und besinnliche Weih-
nachten sowie alle guten Wün-
sche für ein gesundes neues Jahr.*

Ihr Team
Ambulanter Pflegedienst Korte



**Albert-Heise-Straße 1
06179 Teutschenthal**
☎ **034601 / 52 37 70**
✉ **034601 / 52 37 71**



Fahrschule KLEMMT

Eisdorf

0176 - 61 52 29 31

*Ich wünsche meinen Fahrschülern,
ehemaligen Fahrschülern sowie ihren
Familien ein schönes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr
und bedanke mich für das
entgegengebrachte Vertrauen.*

Eure
Conny Klemmt



Friseursalon Jana Neef

- Meisterbetrieb -

**Eislebener Str. 3
06198 Salzatal OT Bennstedt**

Telefon: (034601) 2 46 81
www.friseursalon-jana-neef.de

Termine
nach
Vereinbarung



**Malermeister
Thomas Neef**

**Ausführung
von Maler- und
Fußbodenlegearbeiten
sowie
Fassadengestaltung**

Telefon: 034601 / 31 54 74
Handy: 01577 / 5 37 40 14
Mail: Malermeister-Neef@t-online.de

Eislebener Straße 3a
06198 Salzatal OT Bennstedt



Tischlerei Weißenborn

Seit
über
75
Jahren

Zum Ende des Jahres bedanken
wir uns bei allen unseren Kunden
und wünschen erholsame Fest-
tage, Gesundheit und Glück
im neuen Jahr 2026.



www.tischlerei-
uwe-weisenborn.de

06179 Teutschenthal • Friedrich-Engels-Str. 21
Tel.: (03 46 01) 2 24 19 • Fax: (03 46 01) 2 59 98
E-Mail: tischlerei_uwe_weissenborn@t-online.de

BRUKOMA

Ihr Fachbetrieb für Dachdecker- und Dachstuhlarbeiten

Mit den besten Weihnachtsgrüßen an unsere Kunden verbinden wir unseren Dank für die gute Zusammenarbeit und wünschen für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.



Dachdeckermeister Sven Marten

Firmensitz: Äußere Lettiner Str. 2, 06198 Salzatal / Schiepzig
Telefon (0345) 6 80 14 94, Fax: (0345) 6 80 15 14

HEINEMANN

ELEKTROINSTALLATION

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



An der Kirche 2, 06179 Teutschenthal
OT Dornstedt, Tel. 034636/6 04 92
Mobil: 0172/3 43 81 39
Mail: je.heinemann@t-online.de



Meinen verehrten Kunden und Geschäftspartnern danke ich herzlich für die jahrelange gute Zusammenarbeit und wünsche uns allen ein recht frohes und vor allem gesundes Weihnachtsfest sowie einen guten Start für 2026.



LOOKS LIKE
Christmas

Bequem zahlen ohne Zinsen!

Gesundheits
ABO24

In 6, 12, 24 oder 36
gleichen Teilsummen:
das geniale Abo-System
für Ihre Gesundheit!

Ab
sofort bei uns:
Gutschein für einen
kostenlosen Sehtest
gültig bis
31.01.2026

Wir stehen für Ihre Fragen gern zur Verfügung.



Sylvia Sonneberger

Augenoptikermeisterin & Optometristin

Fachgeschäft für Augenoptik & Kontaktlinsen

Parkplätze vorhanden! EKZ an der Poststraße 2 • 06179 Teutschenthal

[tel] 034 601 - 2 26 77 • [fax] 034 601 - 2 26 77 • [mob] 0179 - 3293475

[e-mail] info@optik-sonneberger.de • [Web] www.optik-sonneberger.de

Hausbesuche nach tel. Absprache möglich!

MICHEEL

DAS KÜCHENSTUDIO

Ich wünsche allen Kunden,
Geschäftspartnern
und Mitarbeitern
ein harmonisches Fest
und viel Spaß beim
Weihnachtsliedersingen..

Ich bedanke mich für das
entgegengebrachte Vertrauen
und wünsche allen ein
gesundes neues Jahr.



Pflege zu Hause Seniorenwohnen

Häusliche Krankenpflege
Salzatal

HERA

Körperbezogene Pflege
Pflegerische Betreuung
Durchführung
ärztlicher Verordnungen
Verhinderungspflege
Hilfen bei der
Haushaltsführung
Pflegeberatung

Wir für Sie

Pflege



Kontakt

Karriere

Häusliche Krankenpflege
Salzatal GmbH

Eislebener Straße 16

06198 Salzatal OT Bennstedt

☎ 034601 22039

🌐 info@haeusliche-krankenpflege-salzatal.de

🏠 www.haeusliche-krankenpflege-salzatal.de